



4 & 5

Dossier  
Jette 2000-2010



Fotowedstrijd "Jette in actie, Jette in beweging. Een andere mobiliteit»



9 tot 11

Dossier  
Huisvesting

Jette  
Info  
nr 173

NETTOYAGE DE PRINTEMPS

13 MARS  
MAART 2010

GROTE LENTESCHOONMAAK



RETROUSSEZ VOS MANCHES POUR LA PROPRETE DE VOTRE COMMUNE  
STROOP UW MOUWEN OP VOOR DE REINHEID IN UW GEMEENTE

VENEZ NOMBREUX!  
IEDEREEN OP POST!

DANS PLUSIEURS QUARTIERS DE JETTE  
IN VERSCHILLENDE JETSE WIJKEN



INFO: IDESMET@JETTE.IRISNET.BE / 02.423.13.62

WWW.JETTE.BE

UNE INITIATIVE DU COLLEGE DES BOURGMESTRE ET ECHEVINS ET DE L'ECHEVINE DE LA PROPRETE CLAIRE VANDEVIVERE  
EEN INITIATIEF VAN HET COLLEGE VAN BURGEMEESTER EN SCHEPENEN VAN DE GEMEENTE JETTE EN DE SCHEPEN VAN REINHEID CLAIRE VANDEVIVERE

E.R./MUL.HERVÉ DOYEN CHAUSSEE DE WEMMELSESTEENWEG 100 - 1090 JETTE

MEER INFO OVER DE  
ACTIE GOUDEN BEZEM  
OP PAGINA

15

#### Jette 2000-2010

10 jaar geleden legde Hervé Doyen zijn eed af als Burgemeester van Jette. Samen met zijn dynamische ploeg (schepenen en gemeentebestuur) liet hij Jette verder evolueren tot een aangename leefomgeving die zich aanpast aan de veranderingen binnen de samenleving.

De spectaculaire bevolkingsgroei toont aan dat Jette in de smaak valt bij de bewoners. Onze gemeente beschikt dan ook over verschillende troeven. Ontdek in ons dossier de verschillende facetten van Jette die de afgelopen 10 jaar een opzienbarende evolutie ondergingen.

Lees ons dossier op pagina 4 & 5.

Verantwoordelijke uitgever:  
Hervé Doyen, Burgemeester  
Wemmelsesteenweg 100

1090 Jette

Tel : 02 423 12 00

E-mail : communicatie.1090@jette.irisnet.be

AFGIFTEKANTOOR BRUSSEL 9

## Van op de banken van de gemeenteraad...

*Stemmen over de heraanleg van de straten, het onderhoud van de gemeentebouwen of over de aanstelling van een leerkracht in de gemeenteschool, ... Dit zijn maar enkele voorbeelden van de bevoegdheden van de gemeenteraad. Hieronder vindt u de belangrijkste punten van de gemeenteraad.*

### De begroting 2010 – Terug naar een evenwicht en een overschot



Op 24 februari heeft de gemeenteraad de begroting voor 2010 goedgekeurd. De begroting van de gemeente Jette is weer in evenwicht, met zelfs een overschot van 400.000 €. Meer nog, voor de eerste keer sinds meer dan 20 jaar is de gecumuleerde jaarrekening eveneens positief, rekening houdend met de gewestelijke steun van 4,8 miljoen € die reeds geïnd werd in 2009.

In 2010 zal 12 miljoen € geïnvesteerd worden in projecten (sportinfrastructuur, opvang van het jonge kind,...) en 54% van dit bedrag is gesubsidieerd. Meer details over de begroting 2010 in het volgend nummer van Jette Info.

### Preventieploeg – Nieuwe fondsen “Europese Top”

De gemeenteraad heeft de ondertekening van de Eurotop-conventie “Europese Raden 2009” aanvaard voor de veiligheid van de organisatie van de Europese raden. De gemeente Jette zal een financiële steun krijgen om een deel van de uitgaven van de preventieploeg te dekken in het kader van de volgende missies: het behoud van een levenskwaliteit en veiligheid in de wijken, bijdragen tot integratie, goed samenleven en een goede verstandhouding tussen de bewoners van verschillende oorsprong en een afname van het onveiligheidsgevoel

**De volgende gemeenteraad vindt plaats op woensdag 24 maart om 20u in het Raadhuis, Kardinaal Mercierplein.**

### Reeds 10 jaar



"Je moet jouw 10 jaar burgemeesterschap vieren." Dit zinnetje van een vriend deed me schrikken. Reeds 10 jaar! Tegelijkertijd, als ik even terugkijk op deze 10 jaar, zijn deze jaren niet onopgemerkt voorbijgegaan. Er zijn heel wat projecten uitgevoerd en heel wat uitdagingen aangegaan. Het nieuwe gemeentehuis, het herstel van de financiën, het wijkcontract, de bevolkingsgroei, de nieuwe kinderdagverblijven en scholen, de nieuwe omnisportzaal,... En ongetwijfeld nog verschillende zaken. Maar men moet nederig blijven: het is niet omdat ik Burgemeester was dat deze zaken gerealiseerd werden. Het is in de eerste plaats het resultaat van een ploeg geïnspireerde mandatarissen, een bekwame en gemotiveerde administratie, betrokken bewoners,... Samen realiseren we mooie projecten voor onze gemeente.

En nochtans blijft er nog heel wat werk te verrichten. Het verleden mag ons niet verlammen. Het gemeentelven evolueert constant. We moeten aanvaarden om met deze verandering te leven. Net deze verandering is inspirerend. Ik ben geneigd om mijn 10 jaar als Burgemeester te vieren. Maar dan veeleer om samen even stil te staan bij de toekomst van onze gemeente. Ons in te beelden hoe onze gemeente er binnen 10 jaar zal uitzien, na een nieuwe reeks gerealiseerde projecten.

Dit is de weg die ik wil blijven bewandelen, binnen het mandaat dat ik van de Jettanaren toevertrouwd kreeg: de gemeente laten leven, projecten realiseren, hoop dragen, bijdragen tot verandering. Door het doel van de reis voor ogen te houden kunnen we stap na stap zetten. Sommigen willen ons verplichten om naar de tippen van onze schoenen te kijken, naar de gebreken op de weg, de stenen en de gaten. Persoonlijk vraag ik jullie om naar de omgeving te kijken en te dromen over onze bestemming: we leven in een mooie gemeente en samen kunnen we er een bloeiende, verdraagzame en solidaire plaats van maken.

Uw Volksvertegenwoordiger-Burgemeester, Hervé Doyen

VRAGEN OVER  
DE GEMEENTE JETTE ?

Surf naar  
[www.jette.be](http://www.jette.be)



#### HET GEMEENTEHUIS

Wemmelsesteenweg 100  
1090 Jette  
Tel: 02.423.12.11

#### Uurrooster gemeentediensten

Dienst Bevolking,  
Burgerlijke Stand en  
FIBEDO (financiële dienst):  
ma-di-woe-vrij van 8.30u tot 14u,  
don van 13u tot 19u  
Andere diensten: ma-di-woe-vrij  
van 8.30u tot 14u, don van 13u tot  
16u

#### Raadshuis

Kardinaal Mercierplein 1  
1090 Jette  
• Politiecommissariaat  
Tel. 02.412.68.06

#### Plaatselijk Werkgelegenheids- agentschap

Léon Theodorstraat 204  
1090 Jette  
Tel. 02.421.65.00

#### OCMW

Sint-Pieterskerkstraat 47  
1090 Jette  
• Secretariaat: 02.422.46.11  
• Sociale dienst: 02.422.46.75

#### Sociaal woningbureau Jette

Residentie Essegem 2  
Jules Lahayestraat 288  
1090 Jette  
Tel.: 02.421.70.90



## De gemeente Jette werft aan... een journalist(e)

Hebt u journalistieke kwaliteiten en een hart voor lokale thema's? Bent u taalvaardig en een gemotiveerde teamspeler? Dan bent u misschien wel de persoon die we zoeken. De gemeente Jette werft namelijk een journalist aan, met een voltijds contract van onbepaalde duur. U zal ondermeer meewerken aan deze Jette Info en de overige communicatiemiddelen van het gemeentebestuur (huis-aan-huisberichten, promotie activiteiten, persberichten, communicatieprojecten,...).

Over welke talenten moet u beschikken? Eerst en vooral moet u sterk zijn in mondelinge en geschreven communicatie, een goede pen hebben en een rijke woordenschat. Bovendien moet u openstaan voor overleg met de betrokken diensten en zich snel nieuwe thema's of dossiers eigen kunnen maken. Het is eveneens belangrijk dat u de visie van het gemeentebestuur op een duidelijke en eenvoudige manier op papier kan zetten en dat u interesse heeft voor de gemeentelijke onderwerpen en projecten. Naast uw aanleg voor menselijk contact, is het tenslotte onontbeerlijk dat u heel goed tweetalig bent. Een Selorbrevet dat deze tweetaligheid bewijst is een extra troef. Als diploma moet u over een bachelor en/of graduaat communicatie of journalistiek beschikken.

Als journalist(e) komt u in een dynamische ploeg terecht voor een afwisselende job met uiteenlopende thema's en verscheidene projecten. Als u voor het gemeentebestuur werkt, kan u bovendien rekenen op extra voordelen zoals opleidingsmogelijkheden, maaltijdcheques, een interessante verlofregeling,...

**Geïnteresseerd? Stuur uw CV plus motivatiebrief (ev. + kopie diploma), naar de dienst HRM, via mail naar [jobs@jette.irisnet.be](mailto:jobs@jette.irisnet.be) (onderwerp: Vacature Journalist) of via de post naar "Dienst HRM, Wemmelsesteenweg 100, 1090 Jette". U kan uw kandidatuur indienen tot 2 april 2010.**

## Levenslijn Jette strijdt mee voor meer verkeersveiligheid

De gemeente Jette neemt deel aan de actie Levenslijn. Van 9 maart tot 7 april 2010, kunnen de bezoekers van Het Gemeentehuis aan het onthaal fluohangers, slapwraps, pins, snoep, balpennen en andere gadgets kopen ten voordele van Levenslijn. Levenslijn kent een lange traditie van solidariteitsacties. De actie Levenslijn voert al 8 jaar campagne voor meer verkeersveiligheid en een betere opvang voor jonge verkeersslachtoffers.

Zeppe & Zikki, een zebra en een schildpad, zijn de centrale figuren in de preventiecampagne van Levenslijn. Deze twee poppen trekken samen de weg op. Daar komen ze allerlei gevaren tegen. Die proberen ze op een erg originele, vaak ongewone manier te omzeilen of te vermijden. Dat zorgt voor knotsgekke situaties. We zien de twee in een televisiereeks die een combinatie is van poppenspel en animatie. De ideale manier om het doelpubliek, de kinderen, te sensibiliseren over de gevaren op de weg.

### Verkoop gadgets ten voordele van Levenslijn

**Van 9 maart tot 7 april 2010**

In Het Gemeentehuis  
Wemmelsesteenweg 100  
Tijdens de openingsuren van het gemeentebestuur



## Ondertekening overeenkomst Jette en VUB Verzekeren behoud volkstuintjes tot minstens 2030



Op 4 februari ondertekenden vertegenwoordigers van de gemeente Jette en van de Vrije Universiteit Brussel, in aanwezigheid van verschillende tuiniers, een overeenkomst die het behoud van de volkstuintjes verzekert. Al dertig jaar zijn er zowat 130 volkstuintjes langs de Schapenweg aan de rand van het Laarbeekbos. Het terrein is eigendom van de Vrije Universiteit Brussel. De volkstuintjes werden echter bedreigd door de uitbreidingsplannen van de voetbalclub Ritterklub. De gemeente Jette zocht en vond een andere oplossing voor de Ritterklub. De club krijgt een synthetisch veld met aangepaste accommodatie en een kantine in sportcentrum Heymbosch. Zo blijven de volkstuintjes bewaard en dit tot minstens 2030.

Deze volkstuintjes beantwoorden aan een sociale vraag, maar vormen eveneens eilandjes van biodiversiteit en brengen bovendien groen accenten in de stad. Kortom, een traditie die niet verloren mag gaan.

# Jette 2000-2010

## Van een dorp in de stad naar een duurzame gemeente met een hart voor haar bewoners

**2000-2010. 10 jaar geleden legde Hervé Doyen zijn eed af als Burgemeester van Jette. Samen met een dynamische ploeg (Schepenen en gemeentebestuur) liet hij Jette verder evolueren tot een aangename leefomgeving die zich aanpast aan de evoluties van de samenleving.**

De spectaculaire bevolkingsgroei toont aan dat Jette in de smaak valt bij de bewoners. Onze gemeente beschikt dan ook over verschillende troeven, waarvan er verscheidene het voorbije decennium een opmerkelijke evolutie ondergingen. Een gemeentebestuur waarvan de kwaliteit officieel erkend is via het ISO9001-certificaat, een duurzame visie op de samenleving, een antwoord bieden op de behoeften van de jonge gezinnen met voldoende kinderopvang en sportgelegenheden, animatie en veilige straten, de handel stimuleren via het gewestelijk handelsagentschap Atrium, de werklozen helpen bij hun zoektocht naar jobs via Actiris, wijken herdynamiseren via het wijkcontract,... De lijst met concrete verwezenlijkingen is lang. Ontdek de verschillende facetten van Jette die de afgelopen 10 jaar een opzienbarende evolutie ondergingen.

### Een kwaliteitsadministratie



Jette kreeg als eerste Brusselse gemeente het ISO9001-certificaat voor haar volledige administratie. Deze ISO9001-norm garandeert de kwaliteit van de organisatie en de dienstverlening van het gemeentebestuur. De gemeente Jette voldoet intussen reeds voor het vierde jaar aan de eisen die door de ISO 9001-norm worden gesteld en mag zich dus een kwaliteitsadministratie noemen. Procedures, de tevredenheid van de klanten (in het bijzonder via enquêtes), klachtenopvolging en externe audits vormen slechts enkele aspecten die in aanmerking genomen werden voor de toekenning van het certificaat. De enquêtes die uitgevoerd worden onder de bezoekers van het Gemeentehuis bevestigen met hun goede resultaten de kwaliteit van de dienstverlening. Uit de antwoorden blijkt dat de meerderheid van de burgers tevreden is over hun lokaal bestuur. Het prachtig gerenoveerde Gemeentehuis waarin het gemeentebestuur haar intrek nam, kan eveneens op hun goedkeuring rekenen. Door de inrichting specifiek af te stemmen op de gebruikers, is een bezoek aan de gemeentediensten efficiënter en aangenamer.

*Wist u dat...*

*Jette de beste Brusselse leerling is inzake mobiliteit?*

### Een duurzame visie op de samenleving



Duurzame ontwikkeling heeft de laatste jaren een belangrijke plaats gekregen op de politieke agenda. De gemeente Jette zet zich voluit in om de 21ste eeuw op een duurzame manier in te stappen. Deze filosofie vertaalt zich vooral in de Lokale Agenda 21, in projecten rond duurzame ontwikkeling en een evenwicht tussen de economische, sociale en milieuaspecten.

Enerzijds geeft het gemeentebestuur het goede voorbeeld, door te kiezen voor groene stroom, voor producten uit eerlijke handel, door het samenwerkingsproject met de gemeente uit het Zuiden Sidi-Bibi, door het installeren van zonnepanelen,... Daarnaast wordt het personeel aangespoord tot een milieuvriendelijk gedrag, door het afval te sorteren, gratis woon-werkverkeer met het openbaar vervoer, verantwoord energiegebruik,...

Anderzijds organiseert de gemeente allerlei activiteiten met het oog op sociale integratie of respect voor het leefmilieu. Bovendien sensibiliseert de gemeente haar bewoners, via eco-tips in Jette Info en tijdens evenementen zoals het Feest van de Duurzame Ontwikkeling of de opendeurdagen van de gemeentelijke serres.

### Een aangename leefomgeving

Het gemeentebestuur werkt steeds aan een betere leefomgeving zodat u zich thuis voelt in uw gemeente. Deze proactieve politiek gaat van aangepaste straatverlichting, tot het heraanleggen van voetpaden of grotere projecten zoals de heraanleg van het Kardinaal Mercierplein. Anderzijds worden er werken uitgevoerd met het oog op een betere mobiliteit, zoals de aanleg van rotondes, het invoeren van zones 30 of het aanleggen van snelheidsremmers. Vooral in de buurt van de verschillende Jetse scholen moet dit bijdragen tot de veiligheid van de zwakke weggebruikers. De aanwezigheid van de preventieploeg bij aanvang en op het einde van de schooldag, versterkt deze veiligheid nog.

De gemeentelijke dienst beplantingen zorgt er dan weer voor dat de openbare ruimte een groene ruimte wordt, door groene plekjes in te richten, de parken netjes te onderhouden, de hondenhoekjes op te fleuren,...



## Sport en spel

De gemeente Jette biedt aan alle kinderen tussen 3 en 18 jaar, aan alle studenten tussen 18 en 25 jaar en aan de senioren van meer dan 65 jaar uit Jette een sportcheque van 30 € voor het beoefenen van hun favoriete sport gedurende 1 jaar. Hiermee worden deze specifieke doelgroepen gestimuleerd om meer aan sport te doen. Tevens wordt er elk jaar een groot sportbal georganiseerd, waarvan de opbrengt naar de Jetse sportverenigingen gaat.



Jette telt tientallen sportclubs, voor jong en oud, van Kung-Fu tot tafeltennis, waaronder u ongetwijfeld uw gading vindt. In Jette kan men sporten in de 2 grote sportzalen, de 4 turnzalen van de gemeentescholen, op de voetbalvelden van het gemeentestadion of het Heymboscentrum of op de tennisvelden of het mini-golfterrein in het Jeugdperk. De omnisportzaal werd uitgebreid om tegemoet te komen aan de stijgende vraag aan sportruimte. Ook het gemeentestadion en het Heymboscentrum werden uitgebreid en vernieuwd.

Daarnaast kunnen de kleinsten zich uitleven op één van de vele speelpleinen en lenen de parken en bossen zich perfect voor een wandeling of een loopessie. U hebt dus geen enkel excuus om de sportschoenen niet aan te trekken.

*Wist u dat...*

*het inwonersaantal steeg van 39.683 in 2000 tot meer dan 47.000 in 2010?*

## Bevolkingsgroei

Jette kende de afgelopen 10 jaar een spectaculaire bevolkingsgroei, van 39.683 in 2000 naar meer dan 47.000 in 2010. Opmerkelijk hierbij is dat onze bevolking verjongt: het percentage kinderen <18 stijgt en het percentage senioren 65+ daalt. Niet verwonderlijk als je weet dat het gezin de laatste jaren centraal staat in de Jetse politiek. Dit vertaalt zich in voldoende en kwalitatieve kinderopvang. Vorig jaar opende met Laloco nog een nieuwe kinderopvang haar deuren in het centrum van Jette. Ook het aanbieden van betaalbare, kwalitatieve woningen vormt een prioriteit voor het Jetse bestuur. In ons dossier 'Huisvesting' ontdekt u verscheidene recente huisvestingsprojecten die een antwoord moeten bieden op de stijgende vraag naar woningen.



Jette profileert zich als een gemeente waar iedereen zich thuis voelt, jonge gezinnen, senioren, minderheden, gehandicapten,... Via een rijk cultureel- en verenigingsleven, gecombineerd met specifieke gemeentelijke acties en activiteiten, krijgen de Jettenaars een hartelijke leefomgeving aangeboden. Succesvolle activiteiten voor het grote publiek zoals het Artiestenparcours, de jaarmarkt, de ijspiste,... zorgen ervoor dat de bewoners ook hun vrije tijd aangenaam kunnen invullen in hun eigen gemeente.

*Wist u dat...*

*de samenwerking tussen Jette en de federale overheid aan de basis ligt van de nakende renovatie van het Kardinaal Mercierplein?*



## Samenwerking Gewestelijke en Federale overheid

Jette vormt één van de 19 Brusselse gemeenten, die samen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vormen. De voorbije jaren is de samenwerking met dit bestuursniveau opmerkelijk toegenomen, hetgeen leidde tot samenlevingsprojecten die enkel mogelijk waren via de financiële steun van het Gewest. Deze projecten zijn gericht op belangrijke maatschappelijke aspecten zoals huisvesting, sociale cohesie, handel, tewerkstelling, openbare ruimte,...

Via het wijkcontract worden de wijken Hart van Jette en Carton de Wiart heropgewaardeerd. Er wordt bijzondere aandacht besteed aan de huisvesting (renovatie van bestaande woningen en het creëren van nieuwe huisvesting), aan de sociale cohesie en aan de medewerking van de bewoners. Een ander mooi voorbeeld van samenwerking met het Gewest is de antenne van het handelsagentschap Atrium, dat via specifieke projecten het Jetse handelscentrum laat heropleven en aantrekkelijker maakt. Via de antenne Actiris krijgen de Jetse werkzoekenden dan weer ondersteuning op zoek naar een nieuwe job. Het beste voorbeeld van een succesvolle samenwerking is de nakende renovatie van het Kardinaal Mercierplein. De vernieuwing van het Kardinaal Mercierplein wordt één van de meest ambitieuze projecten die onze gemeente ooit kende op stedenbouwkundig vlak. Het Kardinaal Mercierplein neemt dan ook een belangrijke plaats in in onze gemeente, als knooppunt voor het openbaar vervoer, gecombineerd met een belangrijke sociale, culturele en economische functie. De kostprijs voor de vernieuwing zal dan ook hoog oplopen. Dit project werd mogelijk binnen het kader van Beliris, dat federale steun biedt voor Brusselse renovatieprojecten.

## De toekomst

### Het wijkcontract

- Woningen en bureaus op voormalige Pfizersite
- Woningen in het Magrittegebouw (OCMW)
- Heraanleg straten wijk Hart van Jette en wijk Carton de Wiart

### Bouwprojecten

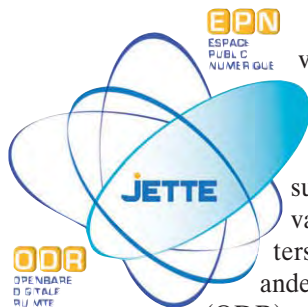
- Franstalige school Poelbos
- Zonnepanelen op het Gemeentehuis
- Nieuwe kinderopvang in de Tuinen van Jette
- Vernieuwing kerkhof

### Leefomgeving

- Renovatie Odon Warlandlaan
- Renovatie De Keyserlaan en Van Ermenghemlaan
- Renovatie Verscheldenstraat
- Vernieuwing stadsmeubilair, groene ruimtes, speeltuinen,...

# Informaticalessen: Het programma

**Eind april starten de informaticalessen die door het gemeentebestuur in samenwerking met het gewest worden georganiseerd. Deze kennismakingslessen met de meest gebruikelijke instrumenten en software zullen plaatsvinden in een speciaal ingericht lokaal in het bijgebouw van het Gemeentehuis.**



In deze tijden waar alles wordt gedigitaliseerd, voelen vele personen het verlangen of de behoefte om zich met de nieuwste middelen vertrouwd te maken. Informatica is alomtegenwoordig en noodzakelijk: een brief opstellen met een tekstverwerkingsprogramma, bestanden creëren, dossiers en documenten op de harde schijf van een computer klasseren, op het internet surfen of een e-mail verzenden, administratieve formaliteiten vervullen of zijn vakantie reserveren vanuit zijn luie zetel,... Mogelijkheden zat met computers. Helaas beschikt niet iedereen over de middelen (financieel, technisch of anderen) om aan een opleiding te beginnen. Door deze openbare digitale ruimte (ODR) op touw te zetten wil Jette, met de steun van het Centrum voor Informatica van het Brusselse Gewest (CIBG), een kwaliteitscursus informatica aanbieden, toegankelijk en niet ver van huis. De vzw "Informaticacentrum" zorgt voor de organisatie en het beheer van de lessen, met aandacht voor het individuele tempo van de "leerlingen".

Concreet zullen er opleidingen voorzien worden rond internet en voor de programma's Outlook, Windows en Microsoft Office (Word – tekstverwerking – Excel – Powerpoint – Acces). De kleine groepen (tussen de 3 en 8 leerlingen) bieden de deelnemers de kans om persoonlijke opleidingen te krijgen die rekening houden met hun capaciteiten. De lessen zullen gegeven worden van 9u tot 12u en van 13u tot 16u en hangen af van het niveau en de verwachtingen van de deelnemers. Bij de inschrijving zal een kleine reeks vragen gesteld worden om het persoonlijk programma op te stellen. De inschrijvingen gebeuren op de Wemmelsesteenweg en dit vanaf 2 april, het is noodzakelijk om vooraf een afspraak te maken met het informaticacentrum (02.646.25.45) om een uur voor de inschrijving te bepalen. U moet wel aangeven dat u de lessen in Jette wenst te volgen. Hieronder vindt u een overzicht van de inhoud en de tarieven van de cursussen.



## Informaticalessen

In de Openbare Digitale Ruimte (ODR) van het bijgebouw het Gemeentehuis (Wemmelsesteenweg 100)

**Informatie en inschrijvingen:**  
**Het Informaticacentrum vzw**  
**02.646.25.45 - [www.lciasbl.org](http://www.lciasbl.org)**

Lesmodule	Aantal uren	Jettenaar (- 20%)	Niet-Jettenaar
Mailen met Outlook	3u	48 €	60 €
Tijdsbeheer met Outlook	3u	48 €	60 €
Internet	6u	80 €	100 €
Powerpoint	6u	80 €	100 €
Windowsinitiatie	12u	72 €	90 €
Microsoft / Open Office	12u	140 €	175 €

## Lessen in het OCMW

Personen die genieten van een OCMW-steun kunnen bij het OCMW persoonlijke en gratis opleidingen volgen.

U kan hiervoor het OCMW van Jette contacteren – Sint-Pieterskerkstraat 47 – de heer Vianney Sinseyimfura – 02.422.46.05.

## Vermijd sacjacking en inbraak in uw auto

Vorige maand ontdekte u al in ons dossier over de wijkpolitie hoe de criminaliteitscijfers dalen in politiezone Brussel-West. Inbraken in voertuigen en sacjackings blijven echter een probleem in het Brusselse Gewest.



### Via enkele nuttige tips kan u een dergelijke nare ervaring misschien vermijden.

- Parkeer uw wagen op een veilige plaats en sluit deuren en ramen goed af
- Laat niets in de auto achter, ook uw boorddocumenten niet. U kan dit laten zien door het handschoenenkastje en het kofferzeil open te laten
- Plaats tijdens het rijden uw handtas of waardevolle voorwerpen niet op de passagiers- of achterzetel
- Hou tijdens het rijden de deuren op slot
- Wees waakzaam als u plotseling verplicht wordt om te stoppen. Zorg voor manoeuvreerruimte om desnoods door te kunnen rijden
- Pas in een file op voor voetgangers die tussen de auto's lopen
- Gebruik bij gevaar de claxon

# Fotowedstrijd

## "Jette in actie, Jette in beweging. Een andere mobiliteit"



**Dit voorjaar organiseert de adviesraad Mobiliteit de grote fotowedstrijd "Jette in actie, Jette in beweging. Een andere mobiliteit". Zowel Jettenaren als niet-Jettenaren, amateurs als professionals, kunnen deelnemen aan de fotowedstrijd, op voorwaarde dat hun foto's Jette in beweging laten zien.**

Dit initiatief, dat uitgewerkt werd in samenwerking met de Jetse mobiliteitsverenigingen en de buurtcomités en met de steun van het College van Burgemeester en Schepenen, past in het kader van de week van de Mobiliteit van 16 tot 22 september 2010. Tijdens deze week zal een fotocircuit de bezoekers uitnodigen om van de ene naar de andere wijk te gaan, te voet, met de fiets of met het openbaar vervoer. Doel is tegelijk om voorbijgangers aan te sporen nabije wijken te (her)ontdekken, en om alternatieve transportmiddelen en -circuits te promoten. De geselecteerde foto's zullen tijdens de week van de Mobiliteit tentoongesteld worden in de hal van het gemeentehuis en achter gelijkvloerse vensters van Jetse huizen, zichtbaar voor de voorbijgangers.

### Thema

De foto's moeten specifieke thema's tonen die in verband staan met Jette en beweging. Enkele ideeën: De moderne stad... en de mens in dit alles?; Mobilisering versus het immobiele!; Mobilo-diversiteit (originaliteit en efficiëntie van verschillende

transportmiddelen); Verleden, heden, toekomst: de stad doorheen het prisma van de vervoering; Auto-verzadiging of de alomtegenwoordigheid van de auto in onze omgeving; Ademhalen in de stad...moeilijkheden en gebruiksaanwijzing!; De gemeente feest: wanneer spel, cultuur en sociale dimensie elkaar ontmoeten in de straat als ruimte; Zijn wij allemaal gelijk op het vlak van mobiliteit?; Vrijheid en/of mobiliteit?; ...

Om deel te nemen aan de wedstrijd moeten de kandidaten hun zwart-wit of kleurenfoto's in papie-



ren vorm (formaat 10-15 of 9-13) opsturen samen met het inschrijvingsformulier naar de dienst Mobiliteit, Wemmelsesteenweg 100 in 1090 Jette, uiterlijk tegen 31 mei 2010.

De geselecteerde foto's zullen nadien in digitaal formaat opgestuurd moeten worden in een minimale resolutie van 250 dpi. Elke fotograaf mag op eigen kosten max. 10 verschillende foto's opsturen (in portret- of landschapsformaat). Op de keerzijde van elke foto moeten volgende gegevens vermeld worden: naam van de fotograaf, datum, de gefotografeerde plaats, een titel (en/of een bijschrift).

**Meer info: [www.jette.be](http://www.jette.be) - Micheline Héris - 02.422.31.04.**

## 25 maart 2010

# Europese Dag voor Hoffelijkheid in het Verkeer

Op donderdag 25 maart 2010 vindt de Europese Dag voor Hoffelijkheid in het Verkeer plaats. Het doel van deze actie, een organisatie van de Responsible Young Drivers, is om in het verkeer onderling respect te laten gelden tussen de verschillende weggebruikers. Fietsers, voetgangers, motorrijders, autobestuurders,... iedereen is gebaat bij hoffelijk verkeer.

Al te vaak vergeten we onze belofte om hoffelijk te zijn in het verkeer wanneer we opgewonden raken over een andere weggebruiker. Een verkeerde houding is verantwoordelijk voor heel wat verkeersongevallen. Wanneer iedereen zich hier bewust van wordt, kunnen we de ongevallenstatistieken gevoelig doen dalen.

### Mobiliteit in de stad

Steden hebben nog te vaak het imago om lawaaiige plaatsen te zijn met veel verkeersdruk. Om dit probleem op te lossen passen vele gemeenten, waarbij Jette het goede voorbeeld geeft, hun infrastructuur aan om de belangrijke verkeersaders te ontlasten: openbaar vervoer, fietspaden, een zones 30,... Alternatieve vervoersoplossingen aanbieden is nodig maar niet voldoende om de stad leefbaarder te maken. Ieder van ons moet ook zijn gedrag op de weg aanpassen. Een rustige rijstijl geeft een gevoel van veiligheid en doet het aantal ongevallen dalen. Door hoffelijk te rijden producer je bovendien minder uitlaatgassen en help je dus bovendien het milieu!

### 10 tips voor hoffelijk verkeer

1. Ik blijf heel het traject geconcentreerd
2. Ik blijf altijd kalm, zeker in gevaarlijke verkeerssituaties
3. Ik geef voorrang met de glimlach en bedank met een hoffelijk gebaar
4. Ik respecteer alle weggebruikers
5. Ik knipper niet met de lichten en toeter niet
6. Ik parkeer mij niet op plaatsen voorbehouden voor gehandicapten noch op voetpaden
7. Ik rijd niet wanneer ik dronken of te moe ben
8. Ik gebruik een handenvrije kit om te bellen in de wagen
9. Ik waak over de goede staat van mijn voertuig, voor de veiligheid van iedereen
10. Ik neem mijn verantwoordelijkheid achter het stuur, rij rustig en respecteer het milieu



### Inschrijvingsformulier

#### Fotowedstrijd "Jette in actie, Jette in beweging. Een andere mobiliteit" 2010

Inschrijvingsformulier terug te sturen uiterlijk tegen 31 mei 2010 t.a.v. de dienst Mobiliteit, Wemmelsesteenweg 100 in 1090 Jette

Voornaam & naam deelnemer:

Adres:

Tel.:

E-mail:

Aantal foto's in bijlage:

Om deel te nemen aan de wedstrijd moeten de kandidaten hun zwart-wit of kleurenfoto's in papieren vorm (formaat 10-15 of 9-13) opsturen samen met het inschrijvingsformulier uiterlijk tegen 31 mei 2010. De geselecteerde foto's zullen nadien ook in digitaal formaat opgestuurd moeten worden in een minimale resolutie van 250 dpi.

Elke fotograaf mag op eigen kosten max. 10 verschillende foto's opsturen (in portret- of landschapsformaat). Op de keerzijde van elke foto moeten volgende gegevens vermeld worden: naam van de fotograaf, datum, de gefotografeerde plaats, een titel (en/of een bijschrift).

Handtekening:

Door hun deelname aan deze wedstrijd, geven de deelnemers blijk van kennisname en aanvaarding van het reglement. Het reglement staat op de website van de gemeente [www.jette.be](http://www.jette.be) of kan aangevraagd worden bij de dienst Mobiliteit - Mevr. Micheline Héris - tel: 02.422.31.04 - fax: 02.422.31.09 of [mheris@jette.irisnet.be](mailto:mheris@jette.irisnet.be).

# Bruocsellaprijs 2010

## Oproep tot projecten rond de stadsomgeving

***U werkt aan een project rond de verbetering van de stadsomgeving in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest? Neem deel aan de Bruocsellaprijs 2010 en maak kans op een mooi geldbedrag om uw project uit te werken.***

De club van mecenas-bedrijven Bruocsella werd in 2003 opgericht voor de verbetering van de stedelijke ruimte in de Brusselse regio, zoals de inrichting van een speelplein, een openbare tuin, een straat, een kruispunt, een gebouw,...

Dankzij dit initiatief, en voor het zevende jaar op rij, worden in juni 2010 stadsprojecten beloond met de Bruocsella Prijs, waar in totaal een bedrag van 25.000 € mee gemoeid is.

De oproep voor projecten voor de editie 2010 van de Bruocsella Prijs loopt nu! De geselecteerde projecten moeten bijdragen tot de verbetering van het leefkader en de stedelijke omgeving in de Brusselse regio. Het kandidaat-project moet een bijdrage

leveren tot de aanleg, de renovatie of het behoud van onbeschermd erfgoed of van elementen die te maken hebben met de inrichting van de stedelijke ruimte.

De Bruocsellaprijs richt zich op de eerste plaats op wijkcomités, verenigingen, collectieven (zelfs als deze speciaal voor het project worden opgericht) en eigenaars (privé of ondernemingen). De 25.000 € moet binnen een redelijke termijn gebruikt worden om het project te concretiseren.

De uiterste datum om de dossiers van de kandidaturen in te dienen, is 30 maart 2010. Prométhéa biedt de kandidaten op verzoek hulp bij de samenvatting van hun dossier.



**Meer info, reglement en inschrijvingsdocumenten zijn beschikbaar op [www.promethea.be](http://www.promethea.be).**

**Prométhéa vzw - Cécile Vanden Brugge - 02.513.78.27**  
**[www.promethea.be](http://www.promethea.be)**  
**[bruocsella@promethea.be](mailto:bruocsella@promethea.be)**

## Aanpassingen Lijn 19

Sinds het einde van de maand december is de frequentie van de doortocht van tram 19 tussen de spitsuren gedaald. Deze beslissing werd gemaakt om budgettaire redenen. De daling in frequentie zou geen impact hebben op de reizigers van tram 19.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kent momenteel veel budgettaire tekortkomingen waardoor er aan de MIVB werd gevraagd een inspanning te doen en haar uitgaven te verminderen. Om hier een antwoord op te bieden heeft de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer besloten om haar dienstenverlening te minderen in sectoren met meerdere tram- of buslijnen en op lijnen waar er weinig passagiers zijn.

Vermits tramlijn 19 een laag aantal gebruikers heeft, is de doortochtfrequentie van de tram tussen de spitsuren (van 9.30u tot 15.30u) gedaald. Voortaan zal er tijdens deze uren slechts 1 trein om de 10 minuten langskomen i.p.v. om de 8 minuten. Deze beslissing werd genomen na voorafgaand onderzoek van de tramlijn. Het had aangetoond dat het gemiddelde aantal passagiers amper tussen 35 en 70 personen lag, terwijl een tram er tot 140 kan vervoeren.

## Werken in de gemeente



### Proactieve politiek openbare werken

***De straten en voetpaden maken een belangrijk deel uit van uw leefomgeving. Buiten de gewestwegen vallen deze onder de verantwoordelijkheid van het gemeentebestuur.***

***Op initiatief van Schepen van Openbare Ruimte Jean-Louis Pirottin voert de gemeente voor de openbare werken een pro-actieve politiek. Dit betekent enerzijds dat de straten een mooie asfaltlaag krijgen aangemeten en de voetpaden waar nodig vernieuwd worden.***

***Met de nutsmaatschappijen wordt de vernieuwing van de ondergrondse leidingen gecoördineerd. Anderzijds worden er werken uitgevoerd met het oog op een betere mobiliteit, zoals de aanleg van rotondes, de uitbreiding van voetpaden of snelheidsremmers.***

De strenge winter zorgde ervoor dat verscheidene werken op de openbare ruimte vertraging opliepen. De (hopelijk) betere weersomstandigheden van de maand maart zullen de werken verder laten gaan waar ze gestopt werden voor de winterprik.

### Dupréstraat

#### Renovatie voetpaden

Midden oktober gingen er renovatiewerken van start in de Dupréstraat. De voetpaden worden vernieuwd, er worden verkeersremmers aangelegd en de hoeken van de voetpaden worden uitgebreid, met het oog op de aanleg van de toekomstige parking aan het station van Jette. Het parkeren en het verkeer zal aangepast worden volgens het verloop van de werken, per strook van zowat 100 meter.

### Odon Warland- en Charles Woestelaan

#### Renovatie van het riolennetwerk

Ten gevolge van problemen van overstroming van riolen in de wijk Procureur / Uyttenhove / Warland, deed de gemeente Jette een beroep op de Brusselse Intercommunale voor Waterdistributie (BIWD), belast met het beheer van het riolennetwerk. Midden november begon de BIWD met aanpassingswerken van het riolennetwerk in de Odon Warlandlaan, tussen het kruispunt met de Spruytlaan en dat met de Charles Woestelaan. De werken zullen toegangsbeperkingen en parkeerbeperkingen met zich meebrengen binnen de zones van de werf

### Kardinaal Mercierplein

#### Vernieuwing hoofdleiding en aanleg stormbekken

Midden oktober ging de BIWD van start met renovatiewerken op het Kardinaal Mercierplein. Deze werken houden de vernieuwing van de hoofdleiding in, net als de aanleg van een klein stormbekken, om het risico op overstromingen in de wijk te beperken. De wegomlegging wordt geregeld door een aangepaste verkeerssignalisatie.

### Station van Jette

#### Infrastructuurwerken op de lijn Jette-Dendermonde

Eind februari ging Infrabel, de beheerder van de spoorinfrastructuur, van start met aanpassingswerken aan de sporen van Jette. Deze werken zullen minstens tot juni in beslag nemen. De omwonenden kunnen informatie krijgen over deze werken op het gratis infonummer 0800.55.000 (dagelijks tussen 7u en 22u).

### Wemmelsesteenweg

#### Plaatsing waterafvoer

Deze maand gaat in de Wemmelsesteenweg de aanleg van start van de waterafvoer naar de Molenbeek. Zo worden de periodes van slecht weer vermeden, waardoor de werken vertraging zouden oplopen.



# Stijgend huisvestingsaanbod

**In 10 jaar tijd steeg onze gemeentelijke bevolking met 20%, van 39.683 in januari 2000 naar meer dan 47.000 in 2010. Een prettige vaststelling die aantoont dat Jette een aangename woonomgeving blijkt. Dit brengt natuurlijk ook nieuwe evoluties met zich mee, zoals de stijgende vraag naar huisvesting. In ons dossier geven we u een overzicht van enkele grote bouwprojecten in onze gemeente die het huisvestingsaanbod laten stijgen.**

Al jaren voert onze gemeente een proactieve politiek omtrent huisvesting. Deze gemeentelijke politiek anticipeerde op de evolutie van de stijgende Brusselse bevolking. De ambitie van onze gemeente, van Burgemeester Hervé Doyen en Schepen van Huisvesting Christine Gallez, is om de nadruk te leggen op kwaliteitswoningen die beschikbaar zijn voor iedereen, waardoor een sociale mix ontstaat. Een goede sociale mix wordt als essentieel beschouwd door de autoriteiten. Het is dus belangrijk om op sommige plaatsen in de gemeente deze mix te stimuleren. De spoorwegen zorgen bijvoorbeeld voor een officieuze grens tussen het noorden, met gezinnen met een hoog inkomen, en het zuiden, met gezinnen met een lager inkomen. Gebouwen die dreigden een stadskanker te worden werden opgekocht om ze te renoveren tot sociale woningen. Voorbeelden hiervan zijn de voormalige siroopfabriek Wayland in de Jules Lahayestraat of de oude drukkerij Publivenor op het kruispunt van de Wemmelsesteenweg en de Sint-Pieterskerkstraat.

Desalniettemin stopt de strijd voor huisvesting - vooral met een lage huurprijs - niet bij het renoveren van gebouwen. De bouw van nieuwe woningen wordt eveneens gestimuleerd. Het project 'De Tuinen van Jette' tussen de Tentoonstellingslaan en de Dikke Beuklaan vormt hier het beste voorbeeld van met zijn 845 appartementen en 155 huizen of de verkoop van de terreinen 'Topweg' waar nieuwe huizen gebouwd worden. Het gemeentelijk bestuur neemt zelf ook actief verschillende initiatieven voor de huisvesting in Jette. Denk bijvoorbeeld aan de oprichting van het sociaal woningbureau dat als bemiddelaar optreedt tussen de eigenaars en minder begunstigde gezinnen, de strijd tegen verlaten gebouwen en terreinen, toezicht op bewoonbaarheid van woningen, het gepland beleid voor het onderhouden en renoveren van het Jetse patrimonium en haar groot aantal sociale woningen, de vergroening van het zuiden van de gemeente,... Deze initiatieven tonen aan dat de gemeente investeert in het creëren van een aangenaam leefklimaat en in de promotie van optimale woonomstandigheden in Jette.

## Het Wijkcontract heeft een baksteen in de maag

**Het einde van het Wijkcontract is nabij. In december 2010 zal het heropwaarderingsprogramma voor de wijken "Hart van Jette" en "Carton de Wiart" 4 jaar oud zijn. Baksteen vormde de rode draad in dit programma, dat ondermeer nieuwe huisvesting creëerde.**

### Het Magritte-gebouw: home sweet home

Het voormalige Magritte-rusthuis van CHU Brugmann, gevestigd op de OCMW-site op de Wemmelsesteenweg, zal in de toekomst de thuis worden van 24 gezinnen. Het Wijkcontract zal op deze site sociale woningen creëren. Dit betekent dat de huurprijs rekening zal houden met de inkomsten van de huurders en met de totale kost voor de renovatie van het gebouw.

Door de lift en de vroegere ziekenhuiskamers leende het gebouw, dat in 2005 werd verlaten, zich perfect voor huisvesting. Dankzij de ligging in een groen en gesloten kader zal het complex een groot publiek, en meerbepaald jonge gezinnen, aantrekken.

Het herinrichtingsproject zal uit 2 delen bestaan. Deel één voorziet de bouw van 24 huisvestingseenheden: 8 appartementen met 1 kamer, 8 appartementen met 2 kamers en 8 appartementen met 3 kamers. Deel twee betreft het gelijkvloers waar de kinderopvang "l'Arbre de Vie" van het OCMW een plaats krijgt, net als een centrum voor naschoolse opvang en een welzijnscentrum. Voor deze renovatiewerken werd een budget van 4.496.000 € toegekend.

De administratieve procedures nemen echter veel tijd in beslag. Het studie bureau heeft de plannen klaar waarvan het voorontwerp werd goedgekeurd door het College en de PCGO (Plaatselijke commissie voor geïntegreerde ontwikkeling). Daaropvolgend wordt het dossier voor de bouwvergunning en de openbare aanbesteding ingediend tegen eind 2010. Tegen 2011 zal de bouw aanvangen.

### Wonen in een oude drukkerij

Op 22 oktober 2008 wijdden Burgemeester Hervé Doyen en Schepen van Huisvesting Christine Gallez nieuwe woningen in, in de oude Publivenorfabrieken. Dit project, dat bijna 10 jaar in beslag nam, bracht nieuw leven in deze wijk.

Sinds Publivenor stopte met haar werkzaamheden, dreigde deze groep huizen verwaarloosd te worden. Het gemeentebestuur van Jette kocht de gebouwen op de Sint-Pieterskerkstraat 87/89/91 en de Wemmelsesteenweg 257 en 263. Het project kadert in het heropwaarderingsprogramma van het 'Hart van Jette' dat door de Burgemeester en Schepenen gevoerd wordt. De verkoopcontracten van de gebouwen van Publivenor werden onder een vorige legislatuur ondertekend, op 17 september 1999.



Na ruime renovatiewerken werden 11 wooneenheden gecreëerd, waarvan er 4 gefinancierd werden door het Wijkcontract. Het project omvat 1 flat, 4 appartementen met 1 kamer, 4 appartementen met 3 kamers en 2 huizen met 3 en 4 kamers. Het accent werd dus gelegd op de sociale mix. Het gemeentebestuur van Jette wil namelijk alleenstaanden en grote gezinnen in elkaars buurt laten wonen, twee groepen die het moeilijk hebben om een betaalbare woning te vinden.

Zoals in alle huisvestingsprojecten door het Wijkcontract, gebeurde de bouw van het flatgebouw in een geest van eco-constructie (goede isolatie, duurzame materialen). Er werd aandacht geschonken aan een verlaagd energieverbruik door zonnepanelen te installeren en regenwater terug te winnen. De definitieve kosten, buiten heropbouw, bedragen 2.308.377 € TVAC. Om dit project mogelijk te maken, kende het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor 1.400.000 € subsidies toe (waarvan bijna 55% in het kader van het Wijkcontract).



## De Jetse Haard ziet de toekomst groen

**De dynamiek die de directie van de Jetse Haard drijft vertaalt zich al jarenlang in ambitieuze projecten. In het jaar 2009 heeft deze sociale huisvestingsmaatschappij geïnvesteerd op de Stiénonlaan en in de Loossensstraat, binnen het kader van haar twee doelstellingen: het huisvestingsaanbod laten stijgen en het bestaand patrimonium renoveren.**

Ondanks de verschillende onderscheidingen (waaronder 4 Gouden Bakstenen gekregen van de huurdersbond) is de Jetse Haard niet van plan om op zijn lauweren te rusten. Trouw aan zijn sociale roeping wil de Jetse maatschappij het aantal sociale woningen waarover het beschikt laten stijgen, door onder andere bestaande gebouwen te kopen en te renoveren om ze te verhuren. Het Huisvestingsplan van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voorziet de bouw van 5.000 woningen, 3.500 sociale woningen en 1.500 gemiddelde woningen. De Jetse Haard investeert niet alleen in het aantal woningen, maar ook in het duurzame karakter en in energiebesparingen.

### Stiénonlaan

Op de Stiénonlaan bouwt de Jetse Haard een gebouw met 80 appartementen met een laag energieverbruik. Het eerste gedeelte van deze omvangrijke werf zal binnenkort afgewerkt zijn.

In 2007 heeft de gemeente Jette zich samen met de Jetse Haard in het project ingeschreven. Het bouwterrein gelegen tussen de Rommelaerstraat en de Stienonlaan werd voorgesteld en werd goedgekeurd door het Gewest. Het bouwproject vormt een samenwerking tussen Architectenbureau B.E.A.I. en maatschappij Houyoux. De werf ging in augustus 2008 van start en voorziet de bouw van 80 woningen waarvan enkele grote woningen met 4, 5 of 6 kamers. De afwerking van het eerste deel van het project is gepland voor eind juni 2010; de andere werven zullen doorgaan tot het einde van 2010.

### Loossensstraat

Het gebouw van de Jetse Haard en de 2 tweeverdiepingenflats zullen neutraal zijn qua CO<sub>2</sub>-uitstoot. Het is de eerste keer dat een dergelijke constructie gebeurt voor sociale woningen in het Brussels Gewest.

Het project van de Jetse Haard is een ambitieus project met meerdere doelstellingen. Het gaat er allereerst om de sociale ongelijkheden inzake huisvesting te verminderen. Men stelt vast dat de lasten een belangrijk stuk van de huurprijs vertegenwoordigen, maar de technische kenmerken van de twee flats in de Loossensstraat waarborgen een zeer laag energieverbruik. De warmte-isolatie wordt op een specifieke wijze afgewerkt waardoor het gebouw geen gecentraliseerd verwarmingssysteem zal bevatten.

Vervolgens wil dit nieuw woonproject de sociaal-culturele mix onder de bevolking verbeteren. De vraag naar sociale woningen is zeer hoog. Daarom heeft de Jetse Haard besloten om woningen op menselijke maat en op verschillende plekken aan te bieden aan grote gezinnen (de tweeverdiepingenflats bieden elk 4 en 5 kamers). Het tijdperk van de hoge en grijze torens is definitief voorbij, de sociale huisvesting wordt meer en meer kwaliteitsvol.

Het jaar 2009 vormde dus zeker geen rustig jaar voor de belangrijkste eigenaar van onze gemeente en zijn 40 werknemers (administratie, technische dienst, preventieteam, conciërges en poetsvrouwen). De toekomst van de Jetse Haard is duidelijk gericht op een duurzaam karakter en laag energieverbruik. Als we rekening houden met de lopende renovatie- en bouwprojecten, zal 1/3de van de woningen van de Jetse Haard een laag verwarmingsverbruik hebben. De Jetse Haard ziet de toekomst groen.



## Jette Village eindelijk van start

**De bouwwerken van Jette Village zijn in augustus 2009 eindelijk begonnen. Dit groot bouwproject zal 125 appartementen en 29 eengezinswoningen creëren, en dit op een steenworp van het centrum van de gemeente. Jette Village heeft echter met veel, vooral juridische, problemen gekampt waardoor de bouw 5 jaar vertraging opliep.**

Eind 2001 kocht de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (GOMB) de oude vestiging van Raes, een opslagplaats voor voedingswaren. Het geheel omvat een oppervlakte van 10.000m<sup>2</sup> en zal uitsluitend voor huisvesting gebruikt worden.



Tijdens een eerste openbaar onderzoek, in juni 2003, hadden de omwonenden opmerkingen over de hoogte van de gebouwen, de concentratie, het aantal parkeerplaatsen, het grote aantal inwoners en de doelgroep. De omwonenden vreesden voor een daling van de waarde van hun woningen. De aangepaste versie van het project hield rekening met deze vereisten, met nadruk op de hoogte van de gebouwen. De doelgroep van het project, de toekomstige bewoners en het feit dat het complex de waarde van de omgevende gebouwen zou verlagen, konden niet opgenomen worden in de stedenbouwkundige procedure.

### Actie

Na de aanbevolen aanpassingen heeft het gemeentebestuur van Jette in mei 2004 de verkavelingvergunning afgeleverd. Hetzelfde jaar werd het project aangekondigd door de initiatiefnemer, de vereniging Jette Village dat een openbaar-privé partnership vormt tussen de GOMB en Besix. De wijzigingen in het project hebben de tegenstanders echter niet tegengehouden om klacht in te dienen bij de Raad Van State.

De GOMB heeft, bij de aanvraag van een nieuwe vergunning eind 2004, de indeling van de parkeerplaatsen gewijzigd en nieuwe ruimtes voor burelen voorgesteld. De omwonenden waren hier echter niet tevreden mee en dienden een tweede keer klacht bij de Raad Van State.

Uiteindelijk werd er een compromis gesloten tussen de projectontwikkelaar en de omwonenden en konden de bouwwerken beginnen. Men zal wel geduld moeten uitoefenen omdat de werken zowat 30 maanden in beslag zullen nemen. Het geheel zal afgewerkt worden met privé- en gezamenlijke tuinen.

## De Tuinen van Jette

**Het gigantisch bouwproject “De Tuinen van Jette” is eindelijk klaar. Met zijn 845 appartementen, 155 huizen en 14.000m<sup>2</sup> burelen is dit het grootste bouwproject in Jette. En het complex is nog in volle ontwikkeling. Een nieuw project zal op de overblijvende 1.000m<sup>2</sup> voor 20.000m<sup>2</sup> extra woningen zorgen.**

Twintig jaar geleden heeft het gemeentebestuur van Jette, op initiatief van toenmalig Burgemeester Jean-Louis Thys en in samenwerking met de projectontwikkelaar “Tijdelijke Vereniging Jette”, de grondslag gelegd voor een nieuwe wijk. Het Gemeentelijk Bestemmingsplan maakte deze nieuwe wijk mogelijk, waarvan de werkzaamheden in 1992 begonnen. Daar waar er zich vroeger bouwland bevond, staat nu de splinternieuwe woonwijk “De Tuinen van Jette”. De straatnamen hebben klinkende namen: de Audrey Hepburnstraat, de Marilyn Monroegaard of de Marlene Dietrichstraat.

De bouw van de “Tuinen van Jette” kaderde in de serieuze huisvestingscrisis in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de jaren '80. Inwoners verlieten de steden om tegen een lagere prijs eigenaar te worden van hun eigen huis. De overheid moest dus originele oplossingen vinden om deze inwoners te lokken en ze in de steden te houden. In 1990 legde de gemeente Jette, waarvan de bevolking onder de 39.000 inwoners was gezakt, de basis voor deze nieuwe wijk. Het project vormde het startschot voor een zeer indrukwekkende evolutie. Onze gemeente zag haar inwoneraantal aanzienlijk groeien en telt vandaag de dag meer dan 47.000 Jettenaars. De verwezenlijking van dit project bleek dus, na veel kritiek en twijfel, een positieve invloed te hebben op het inwonersaantal in Jette.

De appartementen bieden een zeer kwalitatieve afwerking in een rustige en heldere omgeving, terwijl de omliggende parken en bossen een ideale bescherming bieden tegen het geluid van de autosnelwegen. De onderste appartementen beschikken over privé-tuinen en de bovenste woningen kunnen van een balkon of terras genieten.

De Tuinen van Jette beschikken over een grote infrastructuur die voor een geslaagde combinatie zorgt tussen enerzijds woningen en anderzijds burelen. Het complex ligt bovendien dicht bij de Brusselse Ring. Aan een betere bereikbaarheid via het openbaar vervoer wordt gewerkt.



## Van tabaksfabriek tot luxeappartementen

**In juni 2005 verliet het gemeentebestuur haar bureaus op de Henri Werriestraat 18-20 - een voormalige tabaksfabriek - om zich in de oude Don Boscoschool op de Wemmelsesteenweg te vestigen. Het gemeentebestuur had als prioriteit de verlaten site snel te (laten) renoveren, om te vermijden dat een grote site zou leegstaan in het midden van een wijk die net aan het heropleven was.**

Met het oog op het woningtekort in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest besliste de gemeente om het voormalig administratief centrum om te laten bouwen tot een woningencomplex. Het Gewestelijk Bestemmingsplan (GBP) moest zelfs gedeeltelijk aangepast worden om de bouwwerken mogelijk te maken. Dit plan, dat door de gemeente wordt opgesteld, duidt aan voor welke doeleinden (huisvesting, burelen, handelszaken,...) een gebouw mag gebruikt worden op het gemeentelijk grondgebied. Het deel van het GBP dat de zone dekt voorzagen mogelijkheid tot huisvesting en werd dus tijdelijk ingetrokken.

Het project van het ontwerpbureau Victoria Lofts kon de gemeente Jette meteen bekoren. De site onderging een grondige transformatie en past perfect in de omliggende woonwijk. Het geeft zelfs een meerwaarde aan het imago van de wijk. Het project is bijna af en omvat 55 luxeappartementen, bestemd voor welgestelde inwoners. Er zijn 30 lofts en 25 appartementen beschikbaar, die verspreid zijn over 6 gebouwen. Voor de inwoners is er ook een zwembad en een fitnesszaal aanwezig in het complex, net als een openluchtparking.

Om de wijk niet te overbelasten met auto's werd er ook een ondergrondse parking met 58 parkeerplaatsen voorzien.



## Een verlaten terrein herleeft

**Het kruispunt tussen de De Smet de Naeyerlaan en de Leopold I-straat is voortaan heropgewaardeerd dankzij de bouw van een splinternieuw gebouw met appartementen en handelspanden.**

Jarenlang hebben de voorbijgangers de toestand van het lugubere tankstation zien verslechteren tot een verlaten terrein. Deze toestand heeft spijtig genoeg 4 jaar geduurd en tastte het imago aan van een zeer drukke wijk. Eind 2006 werd een bouwvergunning toegestaan aan bouwpromotor Buily n.v. na de indiening van 2 stedenbouwkundige attesten (in 2003 en 2006) voor de bouw van woningen.

Het eindresultaat is een succes op het vlak van gemengde integratie. Naast de 27 appartementen die men op de bovenverdiepingen kan terugvinden, wordt het gelijkvloers ter beschikking gesteld voor handelspanden en burelen. Het geheel is zeer harmonieus en geeft een meerwaarde die de Smet de Naeyerlaan destijds verloren had.

# Binnenlucht is meer vervuild dan buitenlucht! Hoe kan u uw binnenlucht zuiveren?



Studies hebben aangetoond dat de vervuiling binnenshuis veel groter is dan in open lucht. De belangrijkste factoren die ons lucht vervuilen zijn huisstofmijt, nicotine, huishoudproducten of verwarmingsapparatuur. Luchtvervuiling binnenshuis is een reëel gezondheidsprobleem omdat het tot chronische ziektes en allergieën kan leiden. Het is echter mogelijk deze nefaste effecten te vermijden door onder andere luchtzuiverende planten te gebruiken. Het beste blijft natuurlijk om alle schadelijke stoffen uit uw huis te bannen en om milieuvriendelijke stoffen te gebruiken.

In tegenstelling tot wat er vaak wordt gezegd, is slapen in een slaapkamer waar er zich planten bevinden niet schadelijk voor de gezondheid. De CO<sub>2</sub> die een plant 's nachts produceert is te weinig om enige invloed te hebben op het menselijk lichaam. Deze CO<sub>2</sub> die de planten 's nachts uitstoten, wordt overdag via fotosynthese omgezet tot zuurstof, wat betekent dat de binnenlucht wordt gezuiverd.

## Welke planten zijn zuiverend en waar kan men ze plaatsen?

- De onmisbare varens zullen een plaatsje vinden in uw badkamer, uw slaapkamer of uw woonkamer. Deze plant zal instaan voor het afbreken van vliegende organische middelen die afkomstig zijn van meubels, lijm, verf,... Het is één van de meest efficiëntste planten om uw huis te zuiveren.
- Aloë-vera staat in voor 90% van de afbraak van formaldehyde (CH<sub>2</sub>O). Als extraatje lust deze plant de magnetische velden die door computers en videoschermen worden uitgestraald.
- De zuilcactus absorbeert elektromagnetische stralingen van microgolfovens, computer of televisieschermen, en andere elektrische apparatuur. Het is dus aangeraden deze in een bureau of in de keuken te plaatsen.
- De lepelplant, de Europese dwergpalm of de ficus hebben alle drie een groot luchtzuiveringsvermogen: stopverf, lijm, vernis, verf, huishoudproducten, sigarettenrook,... Deze plantjes kunnen dus overal geplaatst worden.

ten, sigarettenrook,... Deze plantjes kunnen dus overal geplaatst worden.

- De prachtige azalea zal u helpen tegen de huishoudproducten die ammoniak bevatten. Deze plaatst u dan ook liefst in keukens of badkamers.

Vraag advies aan de verkopers om uw plant beter te onderhouden!

Vergeet niet dagelijks uw huis te ventileren.



## Kwiatki

Tien zesdeklassers van het Jetse Sint-Pieterscollege hebben samen de mini-onderneming "Kwiatki" opgestart. Met de actualiteit indachtig, kozen ze voor een milieubewust thema en verkopen ze zuiverende planten. Kwiatki biedt een breed gamma aan van groene planten, cactussen en bloemen met zuiverende eigenschappen. Voor bestellingen kunt u terecht op het e-mailadres [kwiatki@hotmail.com](mailto:kwiatki@hotmail.com) of bel 0470.51.45.03.

**Info:** [www.mini-kwiatki.net](http://www.mini-kwiatki.net)

## Duurzaam seizoensrecept

### Quiche met spinazie



#### Ingrediënten

- 1 bladerdeeg
- 3 eieren
- 20cl room
- 20g boter
- 500g spinazie
- 1 snuifje muskaatnoot
- 1 snuifje zout en peper

#### Bereiding

Oven voorverwarmen op 180°

Reinig de spinazie, haal het middenstuk eruit en laat goed uitlekken.

Laat de boter smelten in een pan op een matig vuur. Doe de spinazie in de pan en bak deze acht minuten tot het vocht is verdampt. Spoel de spinazie af en knijp het vocht er uit. Hak de spinazie nu fijn.

Beleg een bakvorm met het deeg.

Klop de eieren en de room in een kom. Voeg de spinazie toe aan het mengsel en breng op smaak met zout, peper en muskaatnoot.

Vul de taartvorm met het mengsel en laat ongeveer 30min bakken. Laat een beetje afkoelen vooraleer u opdient.

**In de Jette Info stellen we u elke maand het seizoensfruit en de seizoensgroenten voor!**

#### Tijdens de maand maart:

**Fruit :** appel, peer

**Groenten :** rode biet, wortelen, groene selder, knolselder, paddestoelen, andijvie, witte kool, spruitjes, boerenkool, rode kool, witloof, spinazie, sojaschuit, graansla, veldsla, ui, witte peen, pastinaak, oesterzwam, prei, aardappel, postelein, zwarte radijs, koolraap, schorseneren



#### Bron:

Kalender van plaatselijk geteelde seizoensfruit en -groenten uit volle grond

Leefmilieu Brussel -BIM-  
Brussels Instituut voor  
Milieubeheer



## Sfeervol feest van de duurzame ontwikkeling

*Jette stond op zaterdag 6 februari 2010 in het teken van de duurzame ontwikkeling. Er heerste een gezellige sfeer in het gemeenschapscentrum Essegem tijdens het feest van de duurzame ontwikkeling. Verscheidene Brusselse verenigingen, gemotiveerde medewerkers en bezoekers zorgden ook dit jaar voor een geslaagde editie van het feest.*

Dit jaar stond de duurzame consumptie in de kijker. De aanwezigen konden deelnemen aan educatieve spelletjes die als doel hadden het jonge, maar ook het oudere publiek te sensibiliseren.

Kinderen konden bijvoorbeeld de verplaatsingen van hun ouders berekenen en zo te weten komen hoeveel CO<sub>2</sub> ze produceerden om met de auto tot aan het GC Essegem te geraken. Op deze manier werden de kinderen bewust gemaakt van hun dagelijkse CO<sub>2</sub>-uitstoot en begrepen ze al snel dat er zuinig moet omgegaan worden met vervoermiddelen, om het milieu te beschermen. Het GC Essegem organiseerde ook kooklessen met groenten die in de vergetelheid geraakt waren.

Op het einde van de dag kon iedereen genieten van de choreografie "Art-Terre" die speciaal voor deze gelegenheid werd uitgewerkt. Max Vandervorst zorgde daarna met zijn "Symfonie van Achtergelaten Voorwerpen" voor een verrassend spektakel. Dit feest rond de lokale Agenda 21 toonde dat iedereen kan bijdragen tot het succes van dit project.

De lokale Agenda 21, die de focus legt op het welzijn, duurzaamheid, de leefomgeving,... is een initiatief van Schepen van Duurzame Ontwikkeling en Noord-Zuid-solidariteit Christine Gallez.



## De Belgische Energie- en Milieuprijs 2010 Stel uw leefmilieuproject voor

**De Belgische Energie- en Milieuprijs 2010 gaat van start. U kan uw leefmilieuprojecten tot april 2010 indienen. De prijsuitreiking zal plaatsvinden op 4 juni 2010.**

Voor deze vijfde editie zet de prijs de deelnemers in de kijker die, dankzij nieuwe creatieve projecten, dagelijks helpen om het leefmilieu een betere kwaliteit te bieden. Iedereen kan deelnemen: de gewone burger, VZW's, bedrijven, enz. De prijs belooft praktijken, processen en producten in alle sectoren van het bedrijfsleven in de Europese Unie die bijdragen tot een economische en sociale ontwikkeling, waarbij geen schade wordt toegebracht aan het milieu en de natuurlijke hulpbronnen.

Neem deel aan de wedstrijd om uw knowhow, uw realisaties, uw inzet en uw bijdrage aan een betere leefmilieu naar voren te brengen. Er bestaan verschillende categorieën die toegankelijk zijn voor iedereen. Sinds de wedstrijd van start is gegaan heeft deze al meer dan 600 mensen beloond. Dit jaar zullen 13 laureaten van deze erkenning kunnen genieten. Dit gratis initiatief geeft een sterk en groen imago en bewijst dat iedereen op zijn niveau een milieu- of energieproject kan realiseren. De laureaten worden in de kijker gezet en krijgen, naast een trofee, veel media-aandacht.

De prijsuitreiking vindt symbolisch plaats op de Wereldmilieudag, een initiatief van de Verenigde Naties, op 4 juni 2010. De plechtigheid zal bijgewoond worden door de Eerste Minister, de federale Minister van energie, duurzame ontwikkeling en milieu en een vertegenwoordiger van de Verenigde Naties.

Meer en meer zetten de mensen zich in om de klimaatopwarming tegen te gaan. Als u zelf een milieuproject uitgewerkt hebt, kan u een gooi doen naar de Belgische Energie- en Milieuprijs 2010.



**Geïnteresseerd? Schrijf u in en dien uw deelnemingsdossier in voor 2 april 2010, op de site [www.eeward.be](http://www.eeward.be) of via telefoon 04.221.58.68 of 0477.61.70.41.**

# Zonzoo koopt jouw oude gsm op

## Mobieltjes krijgen tweede leven op milieuvriendelijke manier

**Zin in een nieuwe gsm? Al nagedacht wat je met jouw oud toestel wil doen? Laat jouw oude gsm niet in de kast verkommeren, maar verkoop hem aan Zonzoo. Dit recyclagebedrijf biedt je tussen 2 en 200 € voor jouw oud toestel en geeft jouw gsm op een milieuvriendelijke en rendabele manier een tweede leven, ongeacht of jouw toestel nog werkt of niet.**

Zonzoo is al sinds 2001 actief in het hergebruik en recyclen van mobiele telefoons. Wat is het nut van recyclen en het hergebruik van oude gsm's? Als we het niet doen, dan werken we dagelijks mee aan de afbreuk van de aarde en ons milieu. Iedereen kan een bijdrage leveren aan een beter milieu door het actief recyclen van oude gsm's. Bovendien levert het recyclen ook nog eens geld voor u op - ongeacht of u als consument, liefdadigheidsinstelling, organisatie of ondernemer uw mobiele telefoons opstuurt naar Zonzoo.

Werkende telefoons komen gedeel-

telijk in de plaats van nieuw te produceren toestellen, waardoor minder nieuwe toestellen hoeven te worden geproduceerd. Een ander deel wordt

*Jouw oude gsm kan je nog tot 200€ opbrengen*



gebruikt door mensen die anders geen toegang zouden hebben gehad tot mobiele communicatie. De binnengeleverde telefoons die niet meer werken komen in ieder geval niet op de vuilnishoop terecht. Hierbij worden eerst de nog bruikbare componenten verwijderd en de schadelijke stoffen zoals de batterij gescheiden. Daarna wordt het toestel verder ontmanteld waarbij waardevolle en vervuilende grondstoffen als goud en koper worden teruggewonnen en opnieuw in de keten worden gebracht. Recycling van mobiele telefoons helpt door het hergebruik van grondstoffen de behoefte

naar grondstoffen te verlagen en daarmee de milieubelasting te verlagen.

### Goede doel

Niet alleen helpt u op deze manier het milieu, maar bovendien steunt u ook nog het goede doel. Zonzoo schenkt per opgehaalde telefoon 5% van de waarde aan het goede doel van uw keuze (Plan België, 11.11.11, Rode Kruis, Levenslijn of Bond Beter Leefmilieu). U kan natuurlijk ook beslissen om de volledige waarde van uw toestel over te maken aan het door u gekozen goede doel.

**Meer info: [www.zonzoo.be](http://www.zonzoo.be)**

## Afval

**De gemeente en het gewest slaan de handen in mekaar om het afval zoveel mogelijk te beperken. Naast de traditionele ophaling van het huisvuil, zijn er nog verschillende voorzieningen om uw afval kwijt te geraken. Zowel voor het groenafval, voor klein chemisch afval, voor hinderlijke voorwerpen als voor lege inktpatronen zijn er verschillende mogelijkheden gecreëerd waar u met dit afval terecht kan.**

**Indien iedereen zijn steentje bijdraagt voor een selectieve afvalophaling, zijn we op weg naar een gezond(er) leefmilieu.**

**De kalender van de mobiele Groene Plekjes in Jette voor de maanden maart en april 2010:**

#### Kardinaal Mercierplein (politie)

(telkens de tweede maandag van de maand) op 8 maart en 12 april van 17.15u tot 18.15u.

#### Woestelaan (OLV van Lourdes)

(telkens de vierde maandag van de maand) op 22 maart en 26 april van 18.30u tot 19.30u.

## Groenafval

**OPHALING GEWEST.** De ophaling van groenafval op zaterdag door het Gewest zou in april hervat worden. Intussen hebt u de mogelijkheid om op zondag een afspraak maken met Net Brussel om uw hinderlijke voorwerpen aan huis te laten ophalen (zie hiernaast).

**BEPLANTINGSDIENST.** Met takken (met een maximumdiameter van 7cm), ander groen afval en klein chemisch afval kan u het hele jaar terecht bij de dienst Beplantingen (gemeentelijke serres - Laarbeeklaan 120) elke dinsdag en donderdag van 9 tot 12u en op zaterdag van 9 tot 14u. Het groenafval wordt beheerd via een kaartstelsel met barcode. Deze kaart identificeert de gebruiker. Het volume van het afval wordt bepaald door de beambte en desgevallend wordt de rekening opgestuurd naar de gebruiker. Tarief voor Jetse particulieren: 2 m<sup>3</sup> gratis per jaar, 7 €/m<sup>3</sup> vanaf de 3<sup>de</sup> m<sup>3</sup>. Tarief Jetse tuinondernemingen: 19 €/m<sup>3</sup>. Tarief niet-Jetse particulieren: 12 €/m<sup>3</sup>. Tarief niet-Jetse ondernemingen: 32 €/m<sup>3</sup>.

## Grofvuil

**GEWESTELIJKE CONTAINERPARKEN.** U kan met uw grofvuil (elektrische huishoudtoestellen, meubelen,...) terecht in twee gewestelijke containerparken. Het Containerpark Noord bevindt zich in de Rupelstraat in Brussel. Het Containerpark Zuid vindt u in de Brits Tweede Legerlaan (vlakbij Humaniteitslaan) in Vorst. Open van dinsdag tot zaterdag van 9u tot 16u (toegang tot 15.45u). Voor de huishoudens is dit gedeeltelijk gratis. Particulieren, handelaars, ambachtsslui en kleine ondernemingen kunnen, tegen betaling, eveneens met hun bouw- of afbraakafval (chassis, gootstenen, rolluiken, marmer, balken,...) terecht in de containerparken van het Gewest.

**OPHALING DOOR NET BRUSSEL.** Net Brussel komt op afspraak uw grofvuil aan huis ophalen. Het volstaat om te bellen naar het gratis nummer 0800/981.81. U maakt een afspraak en zorgt ervoor dat er iemand thuis is op de vastgestelde datum en het overeengekomen uur. Elke 6 maanden heeft u recht op de gratis ophaling van 2m<sup>3</sup> grofvuil. Voor elke bijkomende m<sup>3</sup> betaalt u vervolgens 19 €. Vanaf 13 december, kan u opnieuw ook op zondag een afspraak maken met Net Brussel.

## Eco-ambassadeurs

U wenst eco-ambassadeur te worden en zo bij te dragen tot de reinheid en de bescherming van het leefmilieu in uw wijk? Neem dan contact op met Ilse Desmet - 02.423.13.62 of [idesmet@jette.irisnet.be](mailto:idesmet@jette.irisnet.be)

## Klein chemisch afval

### MOBIELE GROENE PLEKJES.

Het chemisch afval bevat vaak stoffen die het leefmilieu schade kunnen toebrengen en vraagt dus om een specifieke behandeling. Breng uw huishoudelijk chemisch afval naar de gemeentelijke Groene Plekjes (Dienst Beplantingen) of naar de mobiele Groene Plekjes (voertuigen van Net Brussel). Ook met inktpatronen kan u terecht bij de mobiele groene plekjes. Opgelet! De groene plekjes aanvaarden geen medicatie. Hiermee moet u bij uw apotheker terecht.

### Graffiti

De gemeentelijke graffiti-ploeg komt op aanvraag gratis de graffiti weghalen van uw woning, garagepoort of muur. Deze ploeg beschikt over het nodige materiaal om de graffiti op een professionele manier weg te halen zonder sporen na te laten. De graffiti kan echter niet weggehaald worden van op een geschilderde oppervlakte of van op een ondergrond die geen reiniging onder hoge druk of met een bijtend middel verdraagt.

De eigenaars die een beroep willen doen op de graffiti-ploeg sluiten een akkoord met de gemeente. De eigenaars die géén beroep doen op deze gratis dienst om hun graffiti weg te laten halen riskeren dan weer een gemeentetaks van 58 €.

Om een afspraak te regelen met de graffiti-ploeg, contacteert u de verantwoordelijke van de gemeente reinheidsdienst: Dirk De Boeck - 02.478.09.62.

# 13 maart 2010

## Grote lenteschoonmaak



### Reeds 4<sup>de</sup> editie van de gouden bezemactie

Kom op zaterdag 13 maart 2010, als gemotiveerde vrijwilliger, er mee voor zorgen dat de 8 Jetse wijken er vlekkeloos bijliggen, tijdens de actie "Gouden Bezem". De 4de editie van deze grote reinheidsactie, op initiatief van Schepenen van Leefmilieu Claire Vandevivere, vormt een (h)echte samenwerking tussen het Jets netwerk van de Wijkcomités, de eco-ambassadeurs, de straatvegers en de omwonenden. Meteen ook de ideale gelegenheid om een contact te hebben met de straatvegers die jouw wijk schoon houden. De vrijwilligers krijgen bovendien gratis een bezem die ze na de actie mogen houden.

Op het einde van de voormiddag, wordt er aan het gemeentehuis om 12.30u een drink aangeboden aan alle deelnemers. De deelnemers ontvangen eveneens een "Gouden certificaat". Iedereen op post!

### 4<sup>de</sup> Gouden Bezemactie

#### Afspraak om 9.30u in uw wijk

- Groene ruimte heymbos (afspraak mercuregalery)
- Capart (afspraak hoek Liebrecht)
- Dupré (afspraak Dupréstraat 113)
- Van Asbroeck (afspraak kruispunt Wemmelsesteenweg-Legrellestraat)
- Essegheem (afspraak speelplein Essegheem)
- OLV van Lourdes (afspraak achter de kerk)
- Corneille De Clercq (afspraak hoek Odon Warland)
- Vanderborcht (afspraak Vanderborchtstraat 149)

#### Inlichtingen:

Gemeentebestuur Jette - Wemmelsesteenweg 100  
- Ilse Desmet - 02.423.13.62 - idesmet@jette.irisnet.be

## Stop uw afval in de juiste zak

### Net Brussel gaat repressief optreden tegen overtreders

**Afval dat in de juiste zak gestopt wordt, is afval dat gerecycleerd wordt. Hoe beter we recycleren, hoe minder we het leefmilieu belasten. Sinds 1 januari 2010 zijn alle Brusselaars verplicht om hun afval te sorteren. Na een inlooperperiode zal Net Brussel nu repressief optreden tegen overtreders. We geven nog even een overzicht van wat waar hoort.**

**In de gele zak of in een goed samengebonden pak:** papier en karton. Opgelet, ze moeten proper en droog zijn! Dus horen de vette kartonverpakking van pizza of de gebruikte zakdoek hier niet bij.

**Wanneer komen de ophaalwagens van de selectieve ophaling (blauwe en gele zakken) langs?**

Een keer per week. De ophaling van de blauwe en gele zakken valt samen met de eerste ophaling van de witte zakken in uw straat. Dit is dus of op maandag, of op dinsdag, naargelang de straat waarin u woont. Dus nooit op donderdag of vrijdag.

**In de blauwe zak:** de PMD-verpakkingen, proper en droog (Plastic flessen en flacons, metalen verpakkingen en drankkartons).

**In de glasbollen:** transparante glazen flessen, bokalen en flacons; en het wit glas wordt van het gekleurd glas gescheiden.

**In de witte zak:** alles wat niet bijtend noch gevaarlijk is en wat niet hoort in de blauwe zakken, noch in de gele zakken, noch in de glasbollen! Bijvoorbeeld keukenafval, piepschuim, plastic zakken, plastic beker-tjes,...

Krijgt u het gevoel door de bomen het bos niet meer te zien? Geen paniek: ga eens een kijkje nemen op [www.netbrussel.be](http://www.netbrussel.be) of bel naar 0800/981 81, en u ontdekt welk afval waar hoort. U vindt er ook inlichtingen over de containerparken en de Mobiele Groene Plekjes.



Papier en karton



Plastic flessen en flacons



Metalen verpakkingen



Drankkartons

### Strengere controles

Net Brussel gaat strenger toezien op de correcte naleving van deze nieuwe voorschriften. U kan deze maar beter respecteren, niet alleen voor het milieu, maar ook voor uw portefeuille.

#### Indien u uw zak niet op het juiste moment buitenzet:

- De eerste keer, krijgt u een verwittiging.
- De tweede keer, moet u de opruimingskosten betalen (75 € + 75 € per bijkomende m3). Daarbij komt nog een administratieve boete van 62,50 € tot 625 €.

#### Indien u uw afval niet goed sorteert:

- Indien uw blauwe en gele zakken afval bevatten die er niet in horen: in eerste instantie zullen stickers worden gekleefd op de zakken van selectieve ophaling met een hoog percen-

tage ongewenste inhoud. U dient dan uw zak terug binnen te nemen, hem opnieuw te sorteren en hem aan de volgende selectieve ophaling aan te bieden. Vervolgens, zijn er de verwittigingen. Tot slot, in derde instantie, volgt de eigenlijke bestraffing (boete die kan gaan van 62,50 tot 62.500 €).

- Indien uw witte zak papier/karton of PMD-verpakkingen bevat: u krijgt een verwittiging na de eerste controle. Bij herhaling, kan u een boete van 62,5 tot 625 € (in functie van het volume niet-conform afval) worden opgelegd.

- Indien uw zakken flessen of flacons bestemd voor de glasbollen bevatten: vanaf de eerste controle krijgt u een boete van 62,5 tot 625 €.

- Indien uw zakken gevaarlijk afval bevatten: vanaf de eerste controle krijgt u een boete van 625 tot 62.500 €.

## “Win-win”-aanwervingsplan van de RVA

Nieuwste aanwervingsplan voordelig voor werknemer en werkgever.

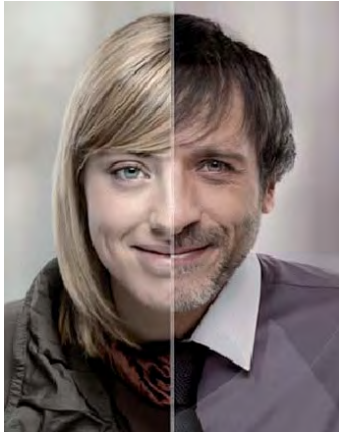
*Het nieuwe “Win-win”-aanwervingsplan van de Federale regering op voorstel van de Minister van Tewerkstelling heeft als doel de aanwerving van werkzoekenden te vergemakkelijken. Dit gebeurt door de kost van hun aanwerving drastisch te verlagen via een activering van de werkloosheidsuitkering.*

De activering van de werkloosheidsuitkering is een tussenkomst in de loonkost. De werkzoekende die in het kader van dit plan aangeworven wordt, blijft tijdens zijn tewerkstelling recht hebben op een werkuitkering waarvan het bedrag kan oplopen tot 1.100 € per maand. De werkgever kan het bedrag van die werkuitkering aftrekken van het nettoloon dat hij moet betalen. Deze drastische loonkostvermindering is een aanmoediging om deze categorieën van werkzoekenden aan te werven.

Het aanwervingsplan is vooral gericht op drie doelgroepen: de werkzoekenden jonger dan 26 jaar, de uitkeringsgerechtigde werklozen die minimum 50 jaar oud zijn en de uitkeringsgerechtigde werklozen die minimum 1 tot maximum 2 jaar werkzoekend zijn.

### U bent op zoek naar een job en ingeschreven als werkzoekende bij de VDAB, ACTIRIS, ADG of FOREM?

Loop dan zeker eens langs bij uw RVA-kantoor, uw PWA-kantoor of uw lokale werkwinkel en vraag of u in aanmerking komt voor een werkkaart. Deze werkkaart kan voor u heel wat deuren openen. Ze geeft u namelijk recht op een tussenkomst in de vorm van een werkuitkering (van 500 € tot 1.100 €) en in RSZ-kortingen. Als u zich aanbiedt bij een mogelijke werkgever, toon hem dan uw werkkaart en vertel hem dat hij belangrijke financiële voordelen kan genieten als hij u in dienst neemt.



### U bent werkgever?

Dankzij het win-win aanwervingsplan kan uw onderneming genieten van uitzonderlijke voordelen bij het aanwerven van een werkzoekende. Dit plan biedt u vanaf 1 januari 2010 een vermindering van de loonkost die kan oplopen tot 1.100 € per maand. Het gaat om een tussenkomst in het nettoloon onder de vorm van een werkuitkering. U betaalt enkel het resterende deel van het loon. In sommige gevallen kan u zelfs genieten van een volledige vrijstelling van de sociale zekerheidsbijdragen.

### In 10 dagen al 4.164 werkkaarten uitgeleverd door de RVA

De eerste telling die op 15 januari werd gehouden toonde dat sinds de officiële start van het aanwervingsplan op 4 januari, er al meer dan 4.000 werkkaarten de deur uit gingen. De grootste groep zijn de werkzoekenden jonger dan 26 jaar. 1.118 werkkaarten gingen naar werkzoekenden jonger dan 26 jaar die niet over een diploma secundair onderwijs beschikken. 475 kaarten gingen naar werkzoekenden van onder de 26 jaar die niet over een diploma hoger onderwijs beschikken, maar wel over een diploma secundair onderwijs. Meer dan 900 werkzoekenden van minstens 50 jaar, en 1.649 werkzoekenden die tussen één en twee jaar werkloos zijn profiteerden van het aanwervingsplan.

Meer info op: [www.winwinplan.be](http://www.winwinplan.be)

## Internationale voedingsdag Aandacht voor gezonde voeding

Op 18 maart vindt de internationale voedingsdag plaats. Ook Jette neemt deel aan dit initiatief, in het kader van het Viasano-programma. Aan het ont-haal van het Gemeentehuis zal u die dag een degustatiestand vinden met seizoensfruit en -groenten. Bovendien zullen de bezoekers een brochure overhandigd krijgen over gezonde voedingsgewoonten. Wij geven u alvast een kleine introductie.

### Wie beter eet, leeft beter

Wat we elke dag eten, heeft een invloed op onze gezondheid en levenskwaliteit: "we zijn wat we eten". Tegenwoordig is er geen twijfel meer mogelijk: wie beter eet, leeft beter. Ons lichaam heeft energie nodig om behoorlijk te werken en om allerlei activiteiten te kunnen uitoefenen. Die energie halen we uit onze voeding. Om die energie te meten gebruiken we de calorie (cal) als meeteenheid. In dieetleer rekent men liever met kilocalorieën (1 kcal = 1 000 cal). Slechts vier voedingsstoffen (of voedingsbestanddelen die verteerd kunnen worden) leveren energie en dus kilocalorieën: eiwitten (of proteïnen): 4 kcal/g; koolhydraten (of gluciden): 4 kcal/g; vetten (of lipiden): 9 kcal/g en alcohol: 7 kcal/g. Het is opvallend dat vetstoffen en alcohol meer energie aanvoeren dan andere voedingsbestanddelen. Zowel vet als alcohol heeft echter een slechte invloed op ons lichaam en onze organen.

### De voedingspiramide

De voedingspiramide stelt op een grafische manier voor hoe men het voedselgebruik rationeel en gezond kan indelen. De voedingsmiddelen die tot de basis van de piramide behoren, moeten alle dagen gegeten worden. De voedingsmiddelen die zich bovenaan bevinden mogen maar in kleine hoeveelheden of occasioneel gegeten worden.

Om gezond te blijven is het belangrijk om minder voedingsmiddelen te eten die rijk zijn aan vet, suiker en zout. Geef de voorkeur aan voedingsmiddelen die rijk zijn aan koolhydraten en eet meer fruit en groenten, die rijk zijn aan vitamines, mineralen en vezels. Combineer dit met voldoende water, minstens 1,5 liter per dag.



### Enkele nuttige tips:

- Stem uw energieaanvoer af op uw energieverbruik
- Spring matig om met vetstoffen en varieer om een goede verdeling van vetzuren te bereiken
- Eet elke dag brood en een maaltijd met als hoofdbestanddeel aardappelen, rijst of deegwaren
- Beperk uw dagelijkse consumptie van gesuikerde en zoute voedingswaren
- Eet dagelijks groenten, als voorgerecht, soep en bij de hoofdmaaltijd, zowel gekookt als rauw
- Eet minstens 2 tot 3 porties fruit per dag
- Elke dag zuivelproducten (een glas melk, yoghurt en een portie kaas)
- Geef de voorkeur aan mager vlees en eet twee keer per week vis
- Eet niet meer dan 5 eieren per week eten (opgelet: dit cijfer omvat ook de eieren in bereide schotels, sausen, beslag, gebak...)
- Drink elke dag 1,5 liter water
- Matig uw alcoholverbruik
- Eet niet meer dan 6 gram zout per dag
- Doe lichaamsbeweging, 20 tot 30 minuten, 3 tot 5 keer per week





*Afwisselen blijft de gouden regel voor een evenwichtige voeding*



**Jette, een gezonde gemeente**

**Kies voor de juiste vetten**

Sinds enkele maanden vindt u u in Jette Info de gezondheidsthema's en -tips van Viasano en het gemeentebestuur in de nieuwe maandelijkse gezondheidsrubriek. Deze maand krijgt u de eerste reeks tips rond de nieuwe actie "Kies voor de juiste vetten".

Vetten spelen een belangrijke rol in onze dagelijkse voeding en zijn van groot belang voor onze gezondheid. Vetten bevatten vitamines en essentiële vetzuren, stoffen die we in geen andere voedingsmiddelen terugvinden. Vetten en oliën leveren de meeste calorieën, veel meer dan eiwitten en koolhydraten. Kies daarom de juiste vetten en gebruik ze met mate.

#### Waar vind je vetten?

Er zijn zichtbare en onzichtbare vetten. Zichtbare vetten zijn de vetten die je echt ziet, bijvoorbeeld in salami, spek,... Het zijn ook de vetten die als bak- en smeervet gebruikt worden, bijvoorbeeld boter, margarine, olie.

Onzichtbare vetten vormen het grootste deel van de vetten (2/3) dat we innemen zit "verborgen" in onze voeding, zoals in zuivelproducten, vlees, gehakt, vleeswaren, frieten, chips, bereide gerechten, sausen, "salades" voor beleg van broodjes (tonijn-, kip-, vleessalade,...), kaas, gebak, koekjes, chocolade.

#### Geef de voorkeur aan deze producten, maar wissel af:

- Oliën
- Margarine (soja, zonnebloem)
- Producten op basis van soja
- Vis, in het bijzonder vette vis

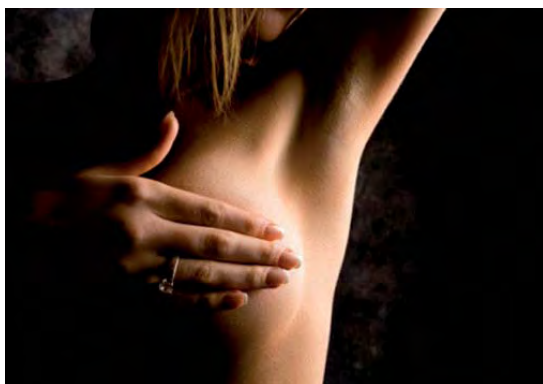
#### Beperk te gebruiken en/of in kleine hoeveelheden:

- Boter
- Room
- Vette kaassoorten
- Bereidingen op basis van gehakt
- Nagerechten, uitgezonderd fruit
- Gesuikerde en gezouten snacks

# Kankersignalen herkennen kunnen uw leven redden

**Borstkanker, prostaatkanker, dikkedarmkanker, longkanker, leukemie,... Wie heeft er niemand in zijn familie of vriendenkring die af te rekenen heeft met kanker?**

Door de evolutie van de wetenschap kan men kanker steeds sneller opsporen en steeds beter behandelen. Zelf snel reageren bij kankersignalen is echter van fundamenteel belang en kan uw leven redden.



#### Snelle opsporing vergroot kans op herstel

Kanker is het resultaat van een diepgaande en complexe functieverstoring van bepaalde cellen. Normaal gezien vermenigvuldigen onze cellen zich uitsluitend om de groei en het onderhoud van ons organisme te verzekeren en blijven ze in dat deel van het lichaam waar ze zich horen te bevinden. Binnenin elke cel waken verschillende genen nauwgezet over dat proces. Toch kunnen er zich binnenin de cel afwijkingen voordoen, zodat deze de controle over de vermenigvuldiging verliest. De oorzaak van deze afwijkingen kan liggen bij tal van chemische stoffen of kankerverwekkende stralen die de genen kunnen beschadigen. Door een opeenstapeling van schade in welbepaalde genen ontstaat kanker. Dat neemt heel wat tijd in beslag.

Vandaar dat kanker eerder zelden voorkomt bij kinderen en dat de frequentie toeneemt met het ouder worden.

Hoe sneller men kanker kan opsporen, hoe sneller de behandeling kan starten en hoe groter de kans op herstel. Daarom is het zo belangrijk om de kankersignalen te (her)kennen. Als u één of meerdere van deze signalen vaststelt, raadpleegt u best zo snel mogelijk uw huisarts.

#### Kankersignalen

- Blijvende heesheid of hoest, vooral bij rokers of ex-rokers
- Slikmoeilijkheden, vooral bij mensen die roken en alcohol drinken
- Verandering in het stoelgangpatroon: aanhoudende diarree of constipatie of afwisseling van de twee
- Plasproblemen bij mannen
- Gewichtsverlies, vermoeidheid of aanhoudende koorts zonder duidelijke oorzaak
- Abnormaal bloedverlies (vaginaal buiten de maandstonden of na de menopauze, in de urine, de ontlasting, fluïmen, blauwe plekken die spontaan opduiken...)
- Een knobbeltje of zwelling, om het even waar op het lichaam (bijvoorbeeld in een teelbal, een borst, onder de huid,...)
- Een onvoorziene wijziging aan de borst: intrekking, uitstroming, roodheid,...
- Verandering in een huidvlek of een nieuwe huidvlek
- Een wonde die niet geneest, op de huid of in de mond

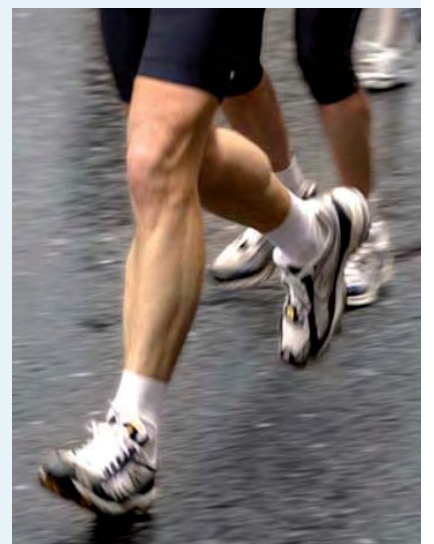


## Loop de 20 km van Brussel in de kleuren van Child Focus

Sinds 2008 staat Child Focus paraat voor de 20 km van Brussel. Ook dit jaar, op zondag 30 mei 2010, zal een team van Child Focus-lopers in de startblokken staan om deze befaamde afstand af te leggen. Joggers met een groot hart, zondaglopers, geofende lopers... u wilt een uitdaging aangaan en een goed doel steunen? Aarzel dan niet en sluit u aan bij het "Child Focus Team".

Child Focus biedt u de mogelijkheid om u in te schrijven sinds 1 februari via haar website [www.childfocus.be](http://www.childfocus.be). De prijs van de inschrijving bedraagt 15 € (prijs officiële inschrijving) + een gift van 5 €, 10 €, 15 €, 20 €, 25 €, 30 €, 35 €, 40 €. Het inschrijvingsgeld geeft u recht op een chip, een rugnummer en geschenkjes. Om u te bedanken voor uw gift, krijgt u van Child Focus een T-shirt met het logo van de Stichting.

**Meer info: [www.childfocus.be](http://www.childfocus.be)**



## Internationale Vrouwendag Zeg het met een roos

*8 maart 2010 staat in het kader van de Internationale Vrouwendag. De vrouwelijke klanten die in Jette op zaterdag 6 maart hun boodschappen doen, zullen op een roos getrakteerd worden.*



Op 8 maart 1975 hielden de Verenigde Naties de eerste Internationale Vrouwendag. Deze datum verwees naar de internationale vrouwenbijeenkomst voor algemeen stemrecht, in 1910 en 1914, en naar de Russische arbeidstersbetoging in 1917. Sindsdien herinnert deze dag ons aan de weg die de vrouwen aflegden voor gelijke rechten en aan het feit dat deze recente verwezenlijkingen nog steeds niet onaantastbaar zijn, laat staan dat ze verspreid zijn over de hele wereld. Zeker niet als men weet dat vrouwen wereldwijd nog steeds vernederingen ondergaan of kampen met een gebrek aan rechten. De geschiedenis van de vrouwenbeweging gaat dus nog steeds verder.

In Jette wordt deze dag op een aangename manier gevierd, op initiatief van Schepen van Gelijke Kansen Claire Vandevivere en Schepen van Economisch Leven Bernard Lacroix, in samenwerking met de handelaarsvereniging Shopping Jette. Naar aanleiding van de Internationale Vrouwendag, zal de zachte rozengeur de vrouwelijke klanten begeleiden tijdens hun boodschappen op zaterdag 6 maart. Een manier om aan te tonen dat, in afwachting van het moment waarop een dergelijke dag voor gelijkheid tussen man en vrouw overbodig wordt, hoffelijkheid niet overbodig is.

**Uitdeling 10.000 rozen**

**op 6 maart 2010 bij de handelaars lid van Shopping Jette**

## Solidariteitsactie Regenboogactie Ophaling levensmiddelen voor kindervakanties

*De 56<sup>ste</sup> editie van de Regenboogactie vindt plaats op 13 en 14 maart 2010. Reeds sinds 1954 ijvert de Regenboogactie om kinderen actieve en educatieve ontspanning te bieden.*

Hiervoor worden levensmiddelen verzameld van deur tot deur, in de scholen, aan de uitgang van de warenhuizen,... De levensmiddelen zijn bestemd voor verenigingen die zich ontfermen over kinderen, zoals kindertehuizen, jeugdpleinen, jongerencentra,...

De rondhaling van niet-bederfbare levensmiddelen helpt deze verenigingen om te investeren in actieve ontspanning en kindervakanties voor de kinderen. Het klopt dat deze verenigingen soms subsidies krijgen, maar deze zijn onvoldoende om de ontspanning en vakanties te organiseren voor de kinderen. Dit zijn echter onmisbare activiteiten voor de ontwikkeling en de ontplooiing van de kleintjes.

Ontspanning en vakantie vormen geen luxe voor kinderen, maar een recht. De internationale conventie van de rechten van het kind voorziet dat elk kind recht heeft op rust en ontspanning, om te spelen en op recreatieve activiteiten aangepast aan z'n leeftijd, en om vrij deel te nemen aan het culturele en artistieke leven.

Naast een ophalingsactie, draagt de regenboogactie vooral een solidariteitsboodschap uit door de jongeren van de jeugdbewegingen, lokale verenigingen en in schoolverband. Laat ons op 13 en 14 maart tijdens de Regenboogactie dus samen aantonen dat solidariteit geen kinderspel is.

**Meer info: [operation@arc-en-ciel.be](mailto:operation@arc-en-ciel.be) - 02.675.73.11**

**Regenboogactie**  
**Ophaling levensmiddelen voor jeugdverenigingen**  
**13 en 14 maart 2010**  
**Bij u in de buurt**



# Op reis naar Turkije

*Op initiatief van Schepen Brigitte De Pauw organiseert de gemeentelijke dienst senioren heel wat leuke activiteiten voor de Jetse senioren. Ook in 2010 staan er opnieuw verschillende mooie initiatieven op het programma zoals een uitstap naar Namen, dansen op Griffelrock 2010 en natuurlijk de reis naar Turkije.*

16 maart 2010

## Uitstap naar Namen



We vertrekken op het kardinaal Marcierplein richting Namen om 8.45u. We brengen een bezoek aan de chocoladefabrikant Huconne-Fronville, waar we in de chocoladewereld duiken en het meesterschap ontdekken van dit huis tijdens de uiteenzetting, met een kopje koffie en een lekkere croissant. Er wordt ook geproefd van de pralines en de Biétrumé.

Nadien brengen we een bezoek aan de Parfumerie Delforge. In het hart van de Citadel, ontdekt u een tovenaarsgeuren en de verschillende fasen in het maken van een parfum. Het mengen der geuren, de samenstelling, het rijpen, het ontluiken van het parfum,... Een ware geurensymfonie.

Rond de middag is er een lunch in de mosterdfabriek Bister "L'Impériale".

Na de lunch krijgen we een uiteenzetting over de geschiedenis van het bedrijf en de fabricatie van mosterd, een bezoek aan de productiewerkplaatsen en het "kleine mosterdmuseum" en worden de producten geproefd.

**Wanneer?** 16 maart - vertrek om 8.45u op het Kardinaal mercierplein

**Prijs?** 46 €

20 april 2010

## Houden van - Griffelrock 2010



Houden van... een gezellige muzikale namiddag met de mooiste Nederlandstalige liedjes van vroeger en nu. Volgende artiesten bevestigden reeds hun komst: Anneke Grönloh, Paul Severs, Eddy Wally, Frank en Mirella, Erik en Sanne, Lia Linda, Lisa del Bo, Stampen en Dagen. Luc Appermont leidt alles in goede banen.

**Wanneer?** 20 april - vertrek om 12.30u op het Kardinaal Mercierplein

**Prijs?** 20 €

Van 15 en 22 oktober 2010

## Reis naar Içmeler in Turkije



De Jetse senioren trekken tijdens oktober opnieuw naar Turkije, voor een verblijf in het Marti Resort Hotel in Içmeler. Het hotel ligt vlakbij het strand, met Marmaris Castle als bezienswaardigheid in de omgeving. Het Marti Resort Hotel beschikt ondermeer over een privéstrand, een tennisbaan en een binnenzwembad.

Andere voorzieningen zijn een volledig uitgeruste spa, een restaurant en een buitenzwembad. Elke kamer is voorzien van een balkon, kabeltelevisie en een minibar, en elke badkamer is voorzien van een bad/douchecombinatie, een telefoon en een haardroger. Tijdens de reis worden er twee facultatieve excursies voorzien.

**Prijs?** +/- 650 € + verplichte assistentie- en repatriëringsverzekering (behalve voor de personen die reeds een dergelijke verzekering hebben. Opgelet: er worden geen inschrijvingen opgenomen voor de informatievergadering (zie kader).

### INFORMATIEVERGADERING EN INSCHRIJVING TURKIJE

Vrijdag 2 april om 9.30u kan u in de polyvalente zaal van de Nederlandstalige bib - Kardinaal mercierplein 6 (lift, 2de verdieping) terecht voor de informatievergadering en de inschrijving voor de reis naar Turkije. Bij uw inschrijving zal u een overschrijvingsformulier krijgen voor het voorschot van 150 €. U hoeft dus geen cash geld mee te brengen. Wat u wel bij moet hebben voor de inschrijving, is een recto-verso fotocopy van uw identiteitskaarten.

### RESERVATIE

**Aandachtig te lezen a.u.b.** Voor inschrijvingen kan u terecht bij de dienst "Senioren" Gemeentehuis van Jette, Wemmelsesteenweg 100 (bureau 029 - Gelijkvloers) op

Dinsdag : van 9u tot 11.30u

Woensdag : van 9u tot 11.30u

Donderdag : van 13.30u tot 15.45u

Opgelet: op maandag en vrijdag geen inschrijvingen

**Inlichtingen:**

**Carmen Demeyer - tel: 02.423.12.67 - e-mail: cademeyer@jette.irisnet.be**

## 55 kaarsjes voor jacquetclub "Les Cloches" Club zoekt jonge leden

Jacquet is een eeuwenoud bordspel, waarvan zelfs in het graf van de Egyptische farao Toetanchamon een mooi exemplaar teruggevonden werd. Het spel is ook vandaag de dag nog steeds populair, hoewel jonge spelers eerder zeldzaam worden.

### Backgammon

Het spel jacquet werd wereldwijd populair onder de naam backgammon. Het spelmateriaal is identiek behalve de speciale getalendobbelsteen die in backgammon wordt gebruikt. In Frankrijk en Nederland wordt het spel ook Triktak genoemd. In Brussel noemt het spel jacquet en werd in de vorige eeuw haast in alle families en herbergen gespeeld. Ooit werden er heroïsche jacquetkampioenschappen gespeeld tussen Brussel en Antwerpen.

Het spel wordt gespeeld door twee spelers. Iedere speler heeft 15 schijven op een rechthoekig speelbord met twee rijen van 12 vakken. Het doel van het spel voor de spelers is zo snel mogelijk met dobbelsteenworpen hun schijven naar

hun thuisvak te brengen om ze vervolgens uit het spel te kunnen spelen.

Sommigen beweren dat het geluk van de dobbelstenen het spel domineert. Toch blijken inzicht in de patronen die ontstaan bij verschillende dobbelsteencombinaties, je eigen vakken beschermen of je tegenstander nutteloze worpen laten gooien belangrijker dan het geluk van de dobbelstenen.

Ook in Jette wordt nog jacquet gespeeld. De jacquetclub "Les Cloches" bestaat reeds 55 jaar. De club speelt iedere derde dinsdag om 20.30u in Café Op den Hoek op het Kardinaal Mercierplein. Kom gerust eens langs om kennis te maken met dit unieke spel.



**Meer info: Werner Daem - 0475.73.00.57 - wernerdaem@hotmail.com of Jean-Paul Thielemans - 02.479.02.47 (vanaf 19 uur).**

## Het rommelmarktseizoen in Jette

*Van zodra de zon haar intrede maakt, kan u in Jette terecht op verschillende rommelmarkten. Gezellig rondslechteren en op zoek gaan naar leuke snuisterijen of unieke koopjes doen is de boodschap. We geven u alvast een overzicht van het rommelmarktseizoen, van april tot september.*



### 25 april 2010 Rommelmarkt "Comité Lenoir"

In de Lenoirstraat (tussen de Léon Theodorstraat en de de Smet de Naeyerlaan)

Inlichtingen en plaatsbesprekingen vanaf 10 april: 02.425.75.34

### 1 mei 2010 Rommelmarkt "Esseghem"

In de Esseghem-, Dapperheids- en Verzetsstraat

Plaatsbesprekingen op 1 en 20 april van 17u tot 19u, vzw l'Abordage, Lahayestraat 169

### 8 mei 2010 Rommelmarkt "Van het Hart"

Koer school Champ des tourne-sols, Van Bortonnestraat, Garcetpark, Kardinaal Mercierplein

Plaatsbesprekingen vanaf april

### 29 mei 2010 Rommelmarkt "Vergeten hoek"

In de Faes-, Declercq- en Longtinstraat, Lecharlier-, de Levis Mirepoix- en Odon Warlandlaan

Plaatsbesprekingen vanaf begin april

### 5 juni 2010 Rommelmarkt Wemmelsesteenweg

In de Wemmelsesteenweg, tussen de Vlamingenstraat en de Theodorstraat

Plaatsbesprekingen vanaf begin mei

### 19 juni 2010 Rommelmarkt "Capart"

In de Capartlaan

Plaatsbesprekingen vanaf begin juni

### 27 juni 2010 Rommelmarkt "Sint-Klara"

In de De Heynlaan, tussen de Tircherrotonde en de Tonnetgaarde, Van Rolleghemstraat (tussen de De Heynlaan en de Ottengaarde)

Plaatsbesprekingen vanaf eind mei

### 30 augustus 2010 Rommelmarkt "Jaarmarkt"

In de Van Bortonne-, Thomaes-, Gillebertus- en Werriestraat en de Wemmelsesteenweg

Plaatsbesprekingen vanaf juli

### 18 september 2010 Rommelmarkt "Vanderborcht"

In de Vanderborchtstraat

Plaatsbesprekingen vanaf midden augustus

### 19 september 2010 Rommelmarkt "Dieleghem"

Op de Dieleghemsesteenweg

Plaatsbesprekingen vanaf midden augustus

## Uw publiciteit in de handelsgids "Leven te Jette"

Jaarlijks brengt het Jetse gemeentebestuur, in samenwerking met de vzw "Handel en Jaarlijkse Jetse Markt" de handelsgids "Leven te Jette" uit. In deze gids worden alle Jetse handelszaken opgenomen met hun contactgegevens, samen met allerlei praktische informatie over het gemeentebestuur en het gemeentelven. Deze brochure vormt een bijzonder handig informatiemiddel voor de Jettenaars die binnen hun gemeente op zoek zijn naar een lekker restaurant, een goede kapper, een originele meubelzaak,... Voor de handelszaken is deze brochure dan weer een ideaal publiciteitsmiddel om hun zaak bekend te maken bij de zowat 47.000 Jettenaars.

Indien u wenst opgenomen te worden in de brochure "Leven te Jette", kan u contact opnemen per telefoon met André Electeur, beheerder van de vzw "Handel en Jaarlijkse Jetse Markt" op het gsmnr 0478.701.641, of met Lieva Zels van de gemeentelijke dienst Economisch Leven via telefoon op het nr

02.423.13.03 (van maandag tot donderdag tijdens de kantooruren) of via e-mail: lzels@jette.irisnet.be.

*Inschrijven kan via de website [www.jette.be](http://www.jette.be)*

**Meer info over de advertentiemogelijkheden en -prijzen en de inschrijvingsdocumenten vindt u op onze gemeentelijke website [www.jette.be](http://www.jette.be), doorklikken op Economie en Tewerkstelling en vervolgens op Leven te Jette.**



## Nieuwe handelszaken in Jette

*Maandelijks stellen we in Jette Info de nieuwe handelszaken voor die in Jette de deuren openen. Tijdens de afgelopen weken opende het schoonheidsinstituut Institut Eternails haar deuren op de Henri Werriestraat. Op het Laneuplein ging de Carrefour express van start.*

*Hebt u zelf een nieuwe zaak geopend in Jette en u wil dit kenbaar maken via Jette Info? Laat het ons weten via een mailtje: [communicatie.1090@jette.irisnet.be](mailto:communicatie.1090@jette.irisnet.be).*

### Institut Eternails

Schoonheidsinstituut

Henri Werriestraat 83

Gezichtsverzorging, ontharing, gelnagels, lichaamsverzorging

Tel: 02.425.10.33

Op afspraak

### Carrefour Express

Supermarkt

Laneuplein

Openingsuren:

di-don: 7u-20u

vrij: 7u-21u

zat, zon en feestdagen: 8u-20u

maandag gesloten

## 27 maart 2010

# Jongeren, ouders en vrienden... Iedereen is welkom op het Feest van het Gezin!

**Zin om je te amuseren met het hele gezin en met jouw vrienden?  
Mis dan zeker het Feest van het Gezin niet op 27 maart.**

Het welzijn van de kinderen en hun ouders behoren tot de prioriteiten van de gemeente Jette. Opvang creëren voor de kleintjes, kwaliteitsonderwijs bieden, een aangename leefomgeving voorzien,... De gemeente onderneemt verschillende acties om tegemoet te komen aan de verwachtingen en behoeften van de gezinnen.

Op zaterdag 27 maart organiseert de gemeente Jette, op initiatief van Schepen van het Jonge Kind en Gezin Claire Vandevivere en van de Adviesraad voor het Jonge Kind en Gezin, voorgezeten door Fadoua Guinou, een aangename namiddag die volledig gericht is op de kinderen en hun ouders. Op het programma staan ondermeer een circusruimte, een goochelshow, een grimeerstand, een sprookjesverteller, ballengooien, houten spelen, een springkasteel, popcorn, een brandweerstand, een grote tombola en de deelname van vele verenigingen.

Noteer deze dag in jouw agenda en kom langs om je te amuseren. Het wordt een feestelijke namiddag in het Poelbosdomein, boordevol animatie.

### Feest van het Gezin

**Op zaterdag 27 maart 2010 van 14u tot 18u**

In het Poelbosdomein (Laarbeeklaan 110)

Gratis toegang

**Info : Gemeentelijke dienst van het jonge kind en gezin - 02.422.31.36.**



## Speelplein 2010

### Animators(trices) gezocht voor Kids' Holidays Jette!

In het kader van de activiteiten voor kinderen tussen 2,5 en 12 jaar op de vakantie speelpleinen in het Poelbosdomein, is de gemeente op zoek naar animators(trices) om de kinderen op te vangen gedurende de Paas- en zomervakantie. De gemeente biedt een interessante vergoeding en een dagelijkse koude maaltijd aan vanaf de tweede werkdag op aanvraag. De animators(trices) kunnen terecht in een prachtig groen kader, op twee stappen van het Koning Boudewijnpark.

Als je ouder bent dan 17 jaar, ervaring hebt als of een brevet van monitor, aarzel dan niet om je kandidatuur te stellen. De ideale gelegenheid voor een interessante vakantiejob met een goede verdienste.

#### De uurlonen:

- Animator(trice)/leerkracht: 11 €/uur
- Animator (gebrevetteerd) met 1 jaar ervaring bij Kids' Holidays: 10 €/uur
- Animator(trice) (gebrevetteerd): 9,50 €/uur;
- Animator(trice) (niet-gebrevetteerd) met één jaar ervaring bij Kids Holidays: 7,50 €/uur
- Animator(trice) (niet gebrevetteerd): 7 €/uur

Als je geïnteresseerd bent of voor bijkomende inlichtingen, kan je contact opnemen met de gemeentelijke dienst Jeugd en Sport - Tel: 02.423.12.93.

De inschrijvingsformulieren, de inlichtingenblad en bijkomende informatie zijn beschikbaar op de gemeentelijke website [www.jette.be](http://www.jette.be), doorklikken op vrije tijd en Kids' Holidays.

## Actieve stages tijdens de paasvakantie

***Van 5 tot 16 april 2010 genieten de kinderen van hun paasvakantie.  
Tijdens deze vakantie kunnen ze ondermeer terecht bij Kids' Holidays en  
het gemeenschapscentrum Essegem voor een actieve vakantie stage.***

### ● Kids' Holidays Jette

De gemeentelijke dienst Jeugd en Sport organiseert op initiatief van Schepen van Jeugd Benoît Gosselin het vakantieplein Kids' Holidays Jette. Op dit vakantieplein kunnen kinderen van 2,5 tot 12 jaar terecht in het groene kader van het Poelbosdomein.

**Kids' Holidays Jette - gemeentelijke dienst Jeugd en Sport - 02.423.12.47**

### ● Sport- en Dansweek

Ism VGC Sportdienst

Het hoeft niet altijd alleen maar sport te zijn! Speciaal voor kinderen tussen 6 en 11 jaar die de dansmicrobe te pakken hebben, organiseert het gemeenschapscentrum deze paasvakantie een spet-

terende sport- en dansweek. In de voormiddag gaan ze aan de slag met een professionele danser om hun ritme te testen en nieuwe hippe "moves" te leren. In de namiddag ontdekken ze samen met de sportmonitoren allerlei sportdisciplines. Haal jullie favoriete liedjes maar al boven, zodat jullie binnen de korste keren perfect kunnen hiphoppen, jumpen en tecktoniken!

Meebrengen: Gemakkelijke sportkledij en -schoenen, lunchpakket en voldoende drankjes

Data: van 12 tot 16 april van 9u tot 16u (opvang van 8u tot 17u)

Prijs: 53 € (47 € voor een tweede kind uit hetzelfde gezin)

**Gemeenschapscentrum Essegem - Leopold I-straat 329 - Tel: 02.427.80.39**



### Kleuterweek

Tijdens de kleuterweken van Essegem is het altijd dolle pret! De bengels ontdekken een nieuwe wereld, experimenteren er op los en leren een hoop leuke spelletjes. Er wordt gewerkt met een weekthema waarrond verhalen, knutselsessies en spelletjes georganiseerd worden. Verwacht geen

simpele opvang, maar een week waarin de kleuters bijleren, vriendjes maken en hun creativiteit verder ontwikkelen.

Voor de slapertjes is er een dutkamer in de namiddag. Snel inschrijven is de boodschap, want de plaatsen zijn beperkt!

Voor kleutertjes vanaf 4 jaar.

Meebrengen: Kleren die vies mogen worden, lunchpakket en voldoende drankjes.

Data: van 12 tot 16 april van 9u tot 16u (opvang van 8u tot 17u)

Prijs: 53 € (47 € voor een tweede kind uit hetzelfde gezin)

**Gemeenschapscentrum Essegem - Leopold I-straat 329 - Tel: 02.427.80.39**



## Paaskermis 2010

van vrijdag 16 tot en met 25 april 2010  
op het Kardinaal Mercierplein

# Het tennis- en minigolfseizoen gaat binnenkort opnieuw van start

*De sportievelingen kunnen binnenkort opnieuw terecht in het Jetse Jeugdpark.  
Het tennis- en minigolfseizoen start op 3 april en loopt tot 10 oktober 2010.*



Zin om een comeback te maken als Kim Clijsters of je te meten met Tiger Woods? Test jouw forehand of jouw swing, samen met jouw vrienden, in het Jeugdpark. Vanaf 3 april heropenen de tennisterreinen en het minigolfparcours.

## Tennis: gravel of poreus beton

De gravelterreinen zijn open van maandag tot donderdag van 12u tot 20u (tot 21u van 1 mei tot 31 augustus), van 12u tot 20u op vrijdag en van 9u tot 20u tijdens de weekends en feestdagen.

De synthetische terreinen of met poreus beton als ondergrond zijn open van maandag tot zondag van 9u tot 20u (tot 21u van 1 mei tot 31 augustus) en van 16u tot 20u (tot 21u van 1 mei tot 31 augustus) tijdens de weekdagen van de schoolvakanties (uitgezonderd feestdagen).

Om de kaarten te betalen, kan u zich vanaf 20 maart 2010 rechtstreeks richten tot de gemeentelijke Sportdienst (Wemmelsesteenweg 100), op weekdagen van 8.30u en 14u, uitgezonderd donderdag van 13u tot 16u. U kan eveneens ter plaatse betalen, aan het personeel van het Jeugdpark, tijdens het seizoen 2010, van 13u tot 19u.

## Minigolf: plezier gegarandeerd

Met het hele gezin of onder vrienden minigolf spelen zorgt altijd voor dolle pret. In het Jeugdpark (Heilig-Hartlaan, ter hoogte van de spoorwegbrug) kan u traditioneel genieten van het minigolfterrein.

Het minigolfparcours werd vorig jaar trouwens volledig vernieuwd. Het minigolfseizoen start op 3 april. Tijdens de schoolvakanties is de minigolf dagelijks open van 13u tot 18u. Tijdens de andere periodes, kan u er terecht op woensdag en tijdens het weekend, eveneens van 13u tot 18u.

**Inlichtingen:  
Gemeentelijke Sportdienst  
- Tel: 02.423.12.50.**



### Tennis: de tarieven

Abonnementen	Gravel		Poreus beton	
	Kaart 5u	Kaart 10u	Kaart 5u	Kaart 10u
<b>Jetse jongeren &amp; senioren</b>	20 €	35 €	15 €	25 €
<b>Jettenaren</b>	40 €	70 €	30 €	50 €
<b>Basisprijs</b>	55 €	100 €	40 €	80 €
<b>Tickets</b>	<b>Prijs per uur</b>			
<b>Eenheidsprijs</b>	14 €		10 €	

### Minigolf: de tarieven

Parcours	Jetse jongeren (-18), senioren en Jetse scholen		Basistarief
	Jettenaren		
<b>Parcours</b>	3 €	4 €	5 €
<b>Boekje met 5 parcours</b>	12 €	16 €	20 €
<b>Boekje met 10 parcours</b>	21 €	28 €	35 €

# Ambacht in de kijker

## Wedstrijd voor kwaliteitsvolle ambachtlieden



Meer info: [www.ambachtindekijker.com](http://www.ambachtindekijker.com)

**Ambacht  
in de  
kijker  
2010**

Een vitrine voor  
kwaliteitsvolle  
ambachtlieden

**NATIONALE  
WEDSTRIJD**

1<sup>ste</sup> prijs : 2500 €  
2<sup>de</sup> prijs : 1500 €  
3<sup>de</sup> prijs : een draagbare computer

INSCHRIJVINGEN VOOR 15 MAART

[www.ambachtindekijker.com](http://www.ambachtindekijker.com)

Sinds vier jaar zorgt deze wedstrijd "Ambacht in de kijker" voor een heropwaardering van de ambachtssector door enkele kwaliteitsvolle vertegenwoordigers in de spotlights te plaatsen. Bierbrouwers, horlogemakers, houtbewerkers, chocolatiërs,... kunnen aan deze wedstrijd deelnemen en één van de mooie prijzen, en de bijhorende publiciteit, wegkapen.

### Meer erkenning

Vanaf het begin kon de wedstrijd op heel wat interesse uit de sector rekenen. Desondanks blijft de ambachtsman lijden onder een gebrek aan erkenning en gaat de ambachtssector gebukt onder een gebrek aan waardering. Het doel van de wedstrijd is dan ook niet alleen om de ambachtssector dynamischer te maken, maar ook om de werkgelegenheid te stimuleren met het oog op de toekomst.

Deelname aan de wedstrijd is gratis. Een eindselectie zal worden uitgevoerd door een selectiecommissie bestaande uit vertegenwoordigers van Nederlands- en Franstalige partijen, professionele ambachtlieden, vertegenwoordigers van verschillende economische structuren en vertegenwoordigers van de pers. Deze commissie zal 10 kandidaten selecteren, waarvan het product in kwaliteit, management en economische inbreng boven de anderen uitsteekt.

De eerste plaats krijgt een cheque van 2.500 € toegekend. Het bedrag is bedoeld om een reclameactie naar keuze mee te financieren. Dit kan gaan van een tentoonstelling, tot het opstarten van een website. De tweede plaats krijgt een prijs van 1.500 € en de derde plaats krijgt een laptop cadeau. De 10 geselecteerde kandidaten zullen in het daglicht worden gesteld via de deelname aan (vak)tentoonstellingen, zoals bv. ArtisanArt.

Onder de Brusselse ambachtlieden die zullen deelnemen aan de wedstrijd vinden we ondermeer Gilles Clavareau die oude uurwerken restaureert, meubelmaker Michael Dubuisson en brandschilder Jean-Marc Gdalewitch. Inschrijven is nog mogelijk tot 15 maart.

## Van 3 tot 29 april 2010

# Expo 100 – Digitaal Brussel

***Van 3 maart tot 29 april verwelkomt het gemeentehuis van Jette in het kader van de tentoonstellingsreeks Expo 100 de reizende tentoonstelling "Digitaal Brussel" met werken van de artiesten Thomas Israel en Michel Cleempoel.***

Digitaal Brussel is een tentoonstelling die in Brusselse gemeentehuizen plaatsvindt van november 2009 tot en met juli 2010 en die uitsluitend bestemd is voor digitale kunstvormen. Bedoeling van het project is om kunstwerken te tonen die soms niet toegankelijk zijn voor een groot publiek, omdat het nieuwe manieren zijn om kunst te maken. De kunstwerken moeten digitaal, interactief, zelfstandig of generatiegebonden zijn, en worden afgebeeld op een computerscherm op een sokkel.

### Peeping Tom van Thomas Israel (van 3 maart tot 2 april)

Peeping Tom is een interactieve video-installatie met het beeld van een groot 3D oog, zwevend in een zinsbegoochende ruimte. Het oog identificeert de bezoekers die voorbijkomen, volgt hen, speelt op hen in van zodra ze het benaderen en achtervolgt ze. Bij het werk kan men zich vragen stellen over voyeurisme, of het nu institutioneel is of persoonlijk. Het werk van Thomas Israel wordt geprojecteerd op een muur en kan tot 3 muren in beslag nemen, of via een computer. Er bestaat ook een erotische versie van het kunstwerk. Peeping Tom werd gecreëerd in de Brusselse Josza Gallery en tentoongesteld op het Festival "Transnumérique" van Maubeuge. Een van de drie exemplaren maakt deel uit van een privé-verzameling.

### Population van Michel Cleempoel (van 5 april tot 29 april)

Population is een interactief werk dat beelden gebruikt als momentopnames, waarbij de schaduwen worden vastgelegd. Via een spel van licht en illusie laat Michel Cleempoel ons nadenken over de tijdelijkheid. Het werk werd voor het eerst tentoongesteld in het kader van het evenement "Kunst in de stad", in de galerij Twilight Zone in oktober 2009.

**Van 3 maart tot 29 april 2010**

### Expo 100 – Digitaal Brussel

Gemeentehuis Jette

Wemmelsesteenweg 100

Tijdens de openingsuren van het gemeentebestuur

Meer info: [www.bruxellesnumerique.be](http://www.bruxellesnumerique.be)



## 6 tot 21 maart 2010

# Expo Dora

*Ondanks  
hun handicap  
maken de artiesten  
prachtige,  
kleurrijke werken*

***Van 6 tot 21 maart 2010 kan u in de Abdij Van Dieleghem terecht voor de Expo Dora. Op deze tentoonstelling ontdekt u de werken van enkele kunstenaars uit de ateliers van dagactiviteitencentrum Dora, van de vzw Zonneliëd. Ondanks hun handicap maken deze artiesten prachtige, vaak kleurrijke werken.***

De tentoonstelling toont verschillende werken van 5 Dora-kunstenaars. Deze werken zijn niet ontstaan vanuit een opdracht, ze zijn gemaakt op initiatief van de makers zelf. Tussenkost van begeleiding wordt tot het uiterste minimum beperkt. Voor deze tentoonstelling werden de werken geselecteerd die het meest de passie en kracht weergeven waarmee deze artiesten werken. Werken ook die intrigeren. Hun werken tonen hun gedrevenheid, hun verhaal, hun expressiviteit, hun impulsiviteit, hun naïviteit,...

### Vijf kunstenaars, vijf stijlen

De vijf kunstenaars zijn Gregory Hault, Jeremy Pascal, François Van Impe, Christian Heyvaert en Stephan Verlinden. Elk hebben ze hun eigen, specifieke stijl.

**Gregory Hault** heeft een voorkeur voor huizen. Huizen vormen hét onderwerp in zijn tekeningen, schilderijen, textiel-en houtwerken. Hij tekent ze, en kleurt ze in met verf, stiften of wol.

**Jeremy Pascal** is snel en expressief. Een niet te stoppen wervelwind soms. Maar hoe impulsief zijn manier van werken ook lijkt, Jeremy bouwt de compositie van zijn tekeningen en schilderijen doordacht op en steeds volgens eenzelfde patroon.

"Ik wil poppekes maken", zei **François Van Impe** toen hij in september 2006 startte in het textielatelier van Dora. Zijn motorische beperking bleek geen obstakel. Met behulp van een grote naald, slaagde François erin om voor zichzelf een techniek te ontwikkelen die het voor hem gewenste resultaat geeft. Zijn poppekes worden wollen sculpturen, hard als steen, waar met heel veel passie en concentratie aan gewerkt wordt.

**Christian Heyvaert**, die afkomstig is van de vikings, werkt met engelengeduld aan zijn werken. Met een reeks potloden creëert hij zijn eigen kleurrijk koninkrijk.

**Stephan Verlinden** houdt van rust, van mogen werken in alle rust, én van zijn kleurpotloden en een blad papier. Hij houdt van het ritme en de orde die hij ermee creëert. Stephan werkt repetitief en mediterend, hetgeen zich vertaalt in zijn tekeningen. Deze elementen brachten documentairemaker Bram Van Paesschen op het idee hem in beeld te brengen. De reportage kan u eveneens ontdekken op de tentoonstelling.

De vernissage van deze expo, een organisatie van het College van Burgemeester en Schepenen van de gemeente Jette, Schepenen van Vlaamse Gemeenschap Brigitte De Pauw en dagactiviteitencentrum Dora, Zonneliëd VZW, vindt plaats op 5 maart vanaf 19u. Tijdens deze receptie zorgt de Cubaans groep Ritmo Latino Trio voor de muzikale omlijsting.

### Expo Dora

6 tot 21 maart 2010

Abdij van Dieleghem - Tiebackxstraat 14 - 1090 Jette

Open van dinsdag tot vrijdag van 10u tot 12u en van 14u tot 17u, tijdens het weekend van 10u tot 18u

Gratis toegang

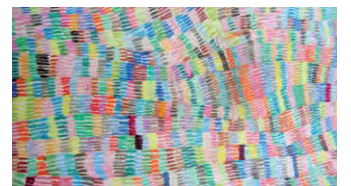
Info: [www.jette.be](http://www.jette.be) - 02.423.13.73



Gregory Hault



François Van Impe



Stephan Verlinden



Christian Heyvaert



Jeremy Pascal



## Opbrengst kerstconcert voor psycho-sociaal centrum Primavera

Op 16 februari overhandigde Schepenen van Vlaamse Gemeenschap Brigitte De Pauw een cheque van 3.008 € aan het Jette psycho-sociaal centrum Primavera. Deze som was de opbrengst van het kerstconcert dat eind vorig jaar plaatsvond in de Sint-Pieterskerk met Barbara Dex. Traditioneel gaat de opbrengst naar het goede doel. Dit jaar ontving het centrum Primavera de cheque. Dit centrum helpt mensen met psycho-sociale problemen, via sociale assistenten of psychiaters. Als u zelf bij het centrum terecht wil, kan u een afspraak maken, van maandag tot vrijdag van 8.30u tot 17u.

**Psycho-sociaal centrum Primavera**  
Stanislas Legrellestraat 48 - Tel: 02.428.90.04



24 &amp; 25 april 2010

# Artiestenparcours d'Artistes

**Op 24 en 25 april 2010 vindt in Jette de vijfde editie van Artiestenparcours d'Artistes. Een weekend lang tonen meer dan 400 kunstenaars het beste van zichzelf in hun atelier, bij vrienden of in één van de vele tentoonstellingsruimtes.**

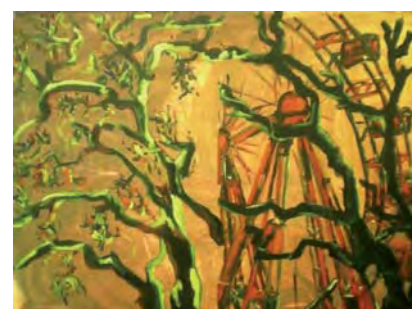
Tijdens het Artiestenparcours d'Artistes ontdekt u uiteenlopende kunstvormen, van schilderijen tot fotografie, van mozaïek tot sculpturen. Verscheidene concerten zorgen ervoor dat ook de muzikliefhebbers aan hun trekken komen, tijdens deze organisatie van het College van Burgemeester en Schepenen van Jette en Schepenen van bi-culturele activiteiten Brigitte De Pauw en Paul Leroy.

Het artiestenaanbod is ronduit indrukwekkend, met zowel ervaren kunstenaars als jonge, beloftevolle artiesten. Om uw tocht langsheen de ateliers en musea-voor-1-dag te vergemakkelijken, wordt Jette opgedeeld in 3 wijken: noord, centrum en zuid. Een kleurrijke brochure bundelt de verschillende kunstenaars en zal tijdens het weekend verdeeld worden in het gemeentebestuur, het gemeenschapscentrum, het Centre Armillaire en bij de deelnemers.

Volgende maand ontdekt u alle details ontdekken over deze artistieke activiteit.



*Christine Morren / Cloo Potloot / Clem Peltier / Magali Senaya*  
*Michèle De Cuyper / Marie Van Groeningen / Kiki Bragard / Steven Verstuyft*



10 tot 25 april 2010

## Artiesten in de Abdij

In het kader van het Artiestenparcours d'Artistes vindt in de Abdij van Dieleghem een expo plaats met 9 deelnemers. Het wordt een mooie mix van schilderijen, foto's, textiele werkvormen en tekeningen. Van 10 tot 25 april kan u in de Abdij het werk ontdekken van de kunstenaars Kiki Bragard (schilderijen), An Deceuninck (fotografie), Michèle De Cuyper (textiele werkvormen), Christine Morren (schilderijen), Clem Peltier (schilderijen), Cloo Potloot (schilderijen), Magali Senaya (fotografie), Marie Van Groeningen (aquarellen), Steven Verstuyft (schilderijen).

Meer info: [www.jette.be](http://www.jette.be)

### Artiesten in de Abdij

10 tot 25 april 2010

Vernissage op 9 april vanaf 19u

in de Abdij van Dieleghem - Tiebackxstraat 14 - 1090 Jette

Open van dinsdag tot vrijdag van 10u tot 12u en van 14u tot 17u, tijdens het weekend van 10u tot 18u

Gratis toegang



/ An Deceuninck /

## Lentekwis en kindertheater in GC Essegem



### Lentekwis

Vrijdag 19 maart 2010

Algemene kennis, ditjes en datjes uit de actualiteiten, de showbizz, de sportwereld, de muziekindustrie.... alles komt aan bod, met beeld- en geluidsmateriaal. Stel een groepje samen met maximum 5 deelnemers en waag je kans! Bijdrage per groep: 12 €.

### Ontbijttheater

Zondag 28 maart 2010

### Pinoki-oh door Theater Top

Pinokkio is een stuk hout. Of niet? Gepetto is zijn papa. Of niet? Pinokkio is een stoute pop. Of niet? Pinokkio weet niets van de wereld. Hij loopt weg uit school, redt een prinses uit de poppenkast en verandert door zijn dwaasheid in een ezel. Pinokkio is op zoek. Naar zichzelf?

Deze ontbijtvoorstelling is er voor klein en groot. Eerst wordt er ontbeten. Een uitgebreid ontbijtbuffet met pistolets, sandwiches, croissants, chocoladekoeken, rozijnenbrood, chocolademelk, thee, koffie, verschillende soorten fruit en cornflakes,... staan klaar vanaf 8.30 uur. Ondertussen kan er gespeeld en gedold worden in de huisjes, op de matten, met de hoelahoeps,... Om 10.30 uur dompelen we ons onder in een theateravontuur.

Meer info: Gemeenschapscentrum Essegem - Leopold I-straat 329 - 02.427.80.39 - essegem@vgc.be - www.essegem.be



## 'PLOEF! Plus On Est de Fous'

*Op de Bonaventurestraat 100 vindt u de culturele ontmoetingsplaats 'PLOEF! Plus On Est de Fous'. PLOEF! richt zich tot een brede waaier van mensen. Iedereen zal ongetwijfeld zijn of haar gading kunnen vinden in het uiteenlopende programma, met concerten, tentoonstellingen, etentjes, performances, kookateliers, zangateliers, filmvertoningen, documentaires, debatten,...*

### Jazz

Elke derde zondag van de maand staat er een jazzconcert gepland. Geniet van de muziek en het gezelschap.



### Zondag 21 maart om 16u: Manuel Hermia Trio

Manuel Hermia stelt z'n nieuwe trio voor, met zichzelf op sax, Manolo Cabras op bas en João Lobo op drums. Enkele composities zijn gebaseerd op zijn principe van de "Rajazz", andere flirten met jazz en groove, gecombineerd met enkele covers van Ornette Coleman, Eddie Harris,... Een modern jazztrio, verliefd op groove en melodieën.

### Cinéventura

Zin om af en toe met enkele burens, vrienden en Ploef!-sympathisanten een film te bekijken op groot scherm? Cinéventura programmeert zonder grote cinéfiële pretenties toegankelijke films van het betere kaliber. Familiale buurtcinema, tussen flatscreen en de échte bioscoop. Nadien wenken de glazen om wat bij te kletsen.

Filmvoorstellingen op zaterdagavond (volwassenen) en zondagnamiddag (kinderen toegelaten).

Nederlands en Frans ondertiteld waar nodig en waar mogelijk.

### Volgende Films:

Zondag 7 maart 2010 om 16u : **Home Sweet Home** (1973 - Benoit Lamy) met om 18 uur een concert van Daniele Martini

Zaterdag 27 maart 2010 om 16u: **Nosferatu** (1922) live begeleid door Rudy Servais

### Workshop polyfonische zang

Elkaar maandelijks ontmoeten om het plezier van samenzang te delen, dat kan tijdens de workshop polyfonische zang. Solidariteit ontdekken in de samenzang. Het oor lenen aan elkaar, zich verbeteren, al lachend leren, luisterend, proberend,...

Het atelier wordt in het Frans begeleid door Anne van K, regisseuse en acteursbegeleidster gevormd in

stemtraining en zang. Er wordt - indien nodig - gezorgd voor vertaling.

Voor iedereen vanaf 16 jaar; kennis notenleer niet noodzakelijk.

Zondag 28 maart van 14.30u tot 16.30u: Laat het swingen!

### PLOEF!

Bonaventurestraat 100

02.476.98.07 - ploefplus@gmail.com



## Muziekacademie M. Van de Moortel presenteert Passieconcert door Ars Antiqua en concert Ensemble Envie

De muziekacademie M. Van de Moortel biedt een rijk aanbod aan muzikale opleidingen, van notenleer tot samenzang, van piano tot saxofoon. De meer dan 30 vakken lokken meer dan 300 leerlingen. Jong en oud is welkom om hun favoriete muziekinstrument onder de knie te krijgen of om hun muzikale kunde (verder) te ontwikkelen. De muziekacademie organiseert ook regelmatig concerten. Klassiek, jazz, leerlingenuitvoeringen,... Iedereen vindt ongetwijfeld z'n gading. Tijdens de maand maart staat er een passieconcert door Ars Antiqua en een concert van Ensemble Envie op het programma.



### 24 maart 2010 om 20u Passieconcert

Door Ars Antiqua, met sopraan Nel Vanhee, alt Jonathan De Ceuster, tenor Yves Van Handenhove, bas Arnout Malfliet, continuo Wouter De Koninck

Witte donderdag, Goede vrijdag, Stille zaterdag uit de Tenebrae Responsories

Abdij van Dieleghem

Tiebackxstraat 14 - 1090 Jette

### 31 maart 2010 om 20u Concert Ensemble Envie

Albert Roussel, Charles Koechlin, Albert Roussel, Edgar Varèse, Francis Poulenc, Jacques Ibert & Frank Martin

Abdij van Dieleghem

Tiebackxstraat 14 - 1090 Jette

Info: 02.426.72.94 - [muziekacademiemvdm@yahoo.com](mailto:muziekacademiemvdm@yahoo.com) - [www.freewebs.com/muziekacademie\\_jette](http://www.freewebs.com/muziekacademie_jette)

## 28 maart 2010 - Klassiek in de Abdij Pianorecital Veronika Iltchenko

*Talenterijke pianiste brengt  
Chopin, Scriabin en  
Rachmaninov in prachtig kader  
van de Abdij van Dieleghem*

Tweehonderd jaar geleden werd een componist geboren die leefde voor de piano. Hij schreef bijna exclusief voor zijn instrument en drukte zijn stempel op de muziek die er sindsdien voor geschreven werd. Reden genoeg om in 2010 de verjaardag van Chopin te vieren met een pianorecital in het prachtige kader van de Abdij van Dieleghem.

De nocturnes van Chopin ademen de sfeer van de nacht: passie, hartstocht en tederheid maar ook eenzaamheid en zelfs wanhoop zitten verweven in de vaak lyrische melodieën die op een uiterst pianistische wijze tot stand komen. Niet enkel in Frankrijk en Engeland wordt Chopin zeer positief ontvangen door publiek en musici. Ook Slavische componisten nemen hem vaak als het vertrekpunt van hun pianotraditie. U zal horen hoe de mystieke Scriabin en de virtuoze Rachmaninov hun wortels vinden in de romantische pianomuziek van Chopin.

Scriabin is een componist met een sterk karakter. Wat excentriciteit betreft kan hij zich meten met Satie en wat egocentriciteit betreft met Wagner. Hoewel hij maar voor weinig componisten bewondering uitte, verraden vooral vroege werken dat Chopin één van zijn grote voorbeelden was.

Rachmaninov was een tijdgenoot van Scriabin. Als pianist was Chopin vertolken Rachmaninovs

specialiteit. Hij was waarschijnlijk de laatste van een generatie pianovirtuozen die zelf ook componeerden. Dat Rachmaninov zijn naam, meer dan om het even welke andere componist, in verband wordt gebracht met virtuositeit heeft hij waarschijnlijk te danken aan zijn 3de pianoconcerto. Dit zou volgens sommigen het moeilijkste pianowerk aller tijden zijn. Prelude op. 3 nr. 2 geldt als een van zijn populairste werken. Rachmaninov zelf ontwikkelde er een afkeer voor omdat het publiek keer op keer deze prelude ostentatief als bisnummer eiste. Maar dat moet er u niet van weerhouden om het recital bij te wonen!

### Veronika Iltchenko

Veronika Iltchenko is een jonge pianiste die de aandacht op zich vestigde met vertolkingen van laatromantische componisten als Moussorgsky of en componisten van de 20e eeuw, als Debussy of Prokofiev. Komende uit een muzikale familie, begon Veronika Iltchenko al op zeer jonge leeftijd met piano. Ze behaalde een meestergraad piano bij Reznikoff aan het Moussorgsky Conservatorium, Rusland. In juni 2000 verhuisde Veronika naar Brussel, waar ze aan het Conservatorium eveneens een meestergraad piano behaalt- bij Jan Michiels.

Veronika Iltchenko's eerste CD - EMS VI001- met Schilderijen uit een tentoonstelling van Modest Mussorgsky, Zes Schilderijen van Arno Babadjanian en Piano Sonate n° 5 van Galina Ustvolskaya, werd enthousiast ontvangen. Ook Klara besteedde uitgebreid aandacht aan de CD, met o.m. een interview, dat kan worden nabeluisterd op haar website [www.veronikapiano.com](http://www.veronikapiano.com)

Veronika gaf verschillende pianorecitals in

Rusland, Engeland, Ierland, Frankrijk, Slovenië, Roemenië, Marokko en Nederland. Sinds ze in Brussel woont, treedt ze ook regelmatig in België op. Dit is de eerste maal dat ze optreedt in Jette, waar ze sinds 2005 woont.

HET RECITAL WORDT GEORGANISEERD MET STEUN VAN HET COLLEGE VAN BURGEMEESTER EN SCHEPENEN VAN JETTE, SCHEPENEN VAN BICULTURELE ACTIVITEITEN BRIGITTE DE PAUW EN PAUL LEROY.



### Klassiek in de Abdij

#### Pianorecital Veronika Iltchenko

Zondag 28 maart 2010 om 11u

Abdij van Dieleghem - Tiebackxstraat 14

Veronika Iltchenko brengt Fr. Chopin (Nocturnes, Polonaises), A. Scriabin (Preludes, Etudes), S. Rachmaninov (Preludes)

Info: [www.veronikapiano.com](http://www.veronikapiano.com) - [cultuur@jette.irisnet.be](mailto:cultuur@jette.irisnet.be) - 02.423.13.73

# Agenda

13 maart 2010

## Grote lenteschoonmaak "Gouden Bezem"

Op 13 maart 2010 steken de Jettaren en het gemeentebestuur opnieuw de handen in mekaar om samen voor een propere woonomgeving te zorgen. Tijdens de actie "Gouden Bezem" vinden in verschillende wijken grote schoonmaakacties plaats. Kom gerust een handje helpen.

### Grote lenteschoonmaak

13 maart 2010

in verschillende wijken in Jette  
Info: [idesmet@jette.irisnet.be](mailto:idesmet@jette.irisnet.be)



## Passieconcert door Ars Antiqua en Concert Ensemble Envie

24 maart 2010 om 20u  
Passieconcert

Door Ars Antiqua, met sopraan Nel Vanhee, alt Jonathan De Ceuster, tenor Yves Van Handenhove, bas Arnout Malfliet, continuo Wouter De Koninck  
Witte donderdag, Goede vrijdag, Stille zaterdag uit de Tenebrae Responsories

31 maart 2010 om 20u  
Concert Ensemble Envie

Albert Roussel, Charles Koechlin, Albert Roussel, Edgar Varèse, Francis Poulenc, Jacques Ibert & Frank Martin

In de Abdij van Dieleghem  
Tiebackxstraat 14  
Info: 02.426.72.94

6 tot 21 maart 2010  
Expo Dora

Van 6 tot 21 maart 2010 kan u in de Abdij van Dieleghem terecht voor de Expo Dora. Op deze tentoonstelling ontdekt u de werken van enkele kunstenaars uit de ateliers van dagactiviteitencentrum Dora, van de vzw Zonneliel. Ondanks hun handicap maken deze artiesten prachtige, vaak kleurrijke werken.

### Expo Dora

in de Oude Abtswoning van Dieleghem - Tiebackxstraat 14  
van 6 tot 21 maart 2010  
Gratis toegang  
Info: 02.423.13.73



## 28 maart 2010 Klassiek in de Abdij Pianorecital Veronika Iltchenko

De talentrijke pianiste Veronika Iltchenko brengt stukken van Chopin (Nocturnes, Polonaises), Scriabin (Preludes, Etudes) en Rachmaninov (Preludes) in het prachtig kader van de Abdij van Dieleghem.

Klassiek in de Abdij  
Pianorecital Veronika Iltchenko  
Zondag 28 maart 2010 om 11u  
Abdij van Dieleghem - Tiebackxstraat 14  
Info:

[www.veronikapiano.com](http://www.veronikapiano.com)  
[cultuur@jette.irisnet.be](mailto:cultuur@jette.irisnet.be) - 02.423.13.73



## Ontbijttheater Zondag 28 maart 2010 Pinoki-oh door Theater Top

Deze ontbijtvoorstelling is er voor klein en groot. Eerst wordt er ontbeten. Ondertussen kan er gespeeld en gedold worden in de huisjes, op de matten, met de hoelahoeps,... Om 10.30 uur dompelen we ons onder in een theateravontuur.

Pinokkio is een stuk hout. Of niet? Gepetto is zijn papa.  
Of niet? Pinokkio is een stoute pop. Of niet?  
Pinokkio weet niets van de wereld. Hij loopt weg uit school, redt een prinses uit de poppenkast en verandert door zijn dwaasheid in een ezel. Pinokkio is op zoek.  
Naar zichzelf?

10 tot 25 april 2010  
Artiesten in de Abdij

In het kader van het Artiestenparcous d'Artistes vindt in de Abdij van Dieleghem een expo plaats met 9 deelnemers. Het wordt een mooie mix van schilderijen, foto's, textiele werkvormen en tekeningen.

Artiesten in de Abdij  
10 tot 25 april 2010  
Vernissage op 9 april vanaf 19u  
in de Abdij van Dieleghem -  
Tiebackxstraat 14 - 1090 Jette  
Gratis toegang  
Info: 02.423.13.73

